

## Uputstvo za upotrebu

MIELE mašina za sušenje veša TWD260WP

**Miele**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/miele-masina-za-susenje-vesa-twd260wp-akcija-cena/>

# Upute za uporabu Sušilica rublja s toplinskom pumpom



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštiti sebe i izbjegći oštećenja.

# Sadržaj

---

<b>Vaš doprinos zaštiti okoliš .....</b>	6
<b>Sigurnosne napomene i upozorenja .....</b>	7
<b>Rukovanje sušilicom .....</b>	20
Upravljačka ploča.....	20
Način rada senzorskih tipki .....	21
<b>Prva uporaba.....</b>	23
Ugradnja .....	23
Period mirovanja nakon postavljanja.....	23
Informacije o umrežavanju .....	23
Miele@home .....	23
Wash2dry  .....	24
<b>Ušteda energije.....</b>	26
<b>1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja .....</b>	27
Već kod pranja pripazite .....	27
Priprema rublja za sušilicu.....	27
Sušenje.....	28
Poštujte simbole za održavanje.....	28
Odabir odgovarajućeg stupnja suhoće .....	28
<b>2. Punjenje sušilice.....</b>	29
Umetanje rublja .....	29
Provjera FragranceDos .....	29
<b>3. Odabir i pokretanje programa .....</b>	30
Uključivanje sušilice .....	30
Odabir programa .....	30
1. Odabir programa sušenja preko položaja regulatora za odabir programa ..	30
2. Odabir programa sušenja preko položaja regulatora za odabir programa MobileStart  .....	30
3. Odabir programa sušenja preko položaja regulatora za odabir programa Wash2Dry  .....	30
Odabir programske postavke .....	31
Odabir stupnja suhoće .....	31
Odabir trajanja programa <i>Toplo prozračivanje/DryFresh</i> .....	31
Odabir Nježno + .....	31
<b>4. Vađenje rublja po završetku programa .....</b>	33
Završetak programa/Zaštita od gužvanja.....	33
Vađenje rublja.....	33

◆ Odgoda početka programa/SmartStart .....	34
SmartStart .....	35
<b>Pregled programa.....</b>	<b>36</b>
<b>Promjena tijeka programa .....</b>	<b>39</b>
Promjena aktualnog programa .....	39
Dodavanje ili vađenje rublja.....	39
<b>Spremnik za kondenzat .....</b>	<b>40</b>
Pražnjenje spremnika za kondenzat .....	40
<b>Mirisni umetak .....</b>	<b>41</b>
FragranceDos .....	41
Uklanjanje zaštite s mirisnog umetka.....	41
Postavljanje mirisnog umetka.....	42
Otvaranje mirisnog umetka .....	43
Zatvaranje mirisnog umetka .....	43
Vađenje/zamjena mirisnog umetka .....	44
<b>Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>45</b>
Filtar za niti .....	45
Vađenje mirisnog umetka za sušilicu .....	45
Uklanjanje vidljivih niti .....	45
Temeljito čišćenje filtra za niti i prostora za prolazak zraka .....	46
Mokro pranje filtra za niti .....	47
Čišćenje filtra u podnožju .....	48
Vađenje filtra iz podnožja.....	48
Čišćenje filtra u podnožju .....	49
Čišćenje poklopca za filter podnožja .....	50
Čišćenje sušilice .....	50
<b>Što učiniti, ako .....</b>	<b>51</b>
Indikatori ili napomene na prikazu vremena nakon prekida programa.....	51
Indikatori ili napomene na pokazivaču vremena .....	53
Nezadovoljavajući rezultat sušenja .....	55
Postupak sušenja traje jako dugo .....	56
Ostali problemi .....	57
Zamjena filtra podnožja .....	58
Regeneracija filtra podnožja .....	60
Provjera izmjenjivača topline .....	60
<b>Servis .....</b>	<b>61</b>
Kontakt u slučaju smetnji .....	61
Dodatni pribor .....	61

# Sadržaj

---

Jamstvo .....	61
<b>Ugradnja .....</b>	<b>62</b>
Prednja strana .....	62
Stražnja strana .....	63
Transportiranje sušilice .....	63
Prenošenje sušilice na mjesto postavljanja .....	63
Postavljanje uređaja .....	64
Izravnavanje sušilice .....	64
Period mirovanja nakon postavljanja .....	64
Ventilacija .....	65
Prije kasnijeg transporta .....	65
Dodatni uvjeti za ugradnju .....	66
Vanjski odvod kondenzata .....	67
Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil .....	67
Premještanje odvodnog crijeva .....	67
Primjeri .....	68
Zamjena graničnika na vratima .....	70
Promjena okova .....	70
Montaža .....	75
Električni priključak .....	76
<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>77</b>
Informacijski list za kućanske bubnjaste sušilice rublja .....	78
Izjava o sukladnosti .....	80
<b>Podaci o potrošnji .....</b>	<b>81</b>
<b>Funkcije programiranja .....</b>	<b>82</b>
Programiranje .....	82
<i>P01</i> Stupnjevi suhoće za pamuk .....	84
<i>P02</i> Stupnjevi suhoće za rublje jednostavno za održavanje .....	84
<i>P04</i> Temperatura hlađenja .....	84
<i>P06</i> Ton tipki .....	85
<i>P07</i> PIN kôd .....	85
<i>P08</i> Vodljivost .....	86
<i>P11</i> Isključivanje upravljačkog polja .....	86
<i>P13</i> Memorija .....	87
<i>P14</i> Zaštita od gužvanja .....	87
<i>P20</i> Indikator zračnih putova .....	87
<i>P22</i> Svjetlina prigušenih polja .....	88

# Sadržaj

---

Umrežavanje.....	89
Isključivanje WLAN-a.....	89
<i>P24</i> RemoteUpdate .....	89
<i>P31</i> Daljinsko upravljanje .....	91
<i>P32</i> SmartGrid .....	91

# Vaš doprinos zaštiti okoliša

## Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

## Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.

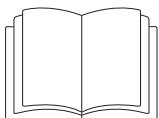


Pazite da se cijevi i izmjenjivač topline Vaše sušilice ne oštete do odvoza na odgovarajući otpad u skladu s okolišem.

Na taj će se način osigurati da sredstva za hlađenje i ulja iz kompresora koja se nalaze u sušilici ne dospiju u okoliš.

Umjesto takvog načina zbrinjavanja korištite službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Po zakonu ste sami odgovorni za brišanje eventualnih osobnih podataka na uređaju koji se zbrinjava. Molimo pobriňite se da Vaš dotrajali uređaj do odvoza bude spremljen izvan dohvata djece.

## Sigurnosne napomene i upozorenja



Obavezno pročitajte ove upute za uporabu.



Ova sušilica sadrži zapaljivo i eksplozivno sredstvo za hlađenje.

Ova sušilica rublja odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon sušilice rublja. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštитiti sebe i izbjegći oštećenja na sušilici rublja.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavje o postavljanju sušilice rublja kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

# **Sigurnosne napomene i upozorenja**

---

## **Namjenska uporaba**

- ▶ Ova sušilica rublja predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova sušilica nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Sušilice rublja smiju se upotrebljavati samo u kućanskim uvjetima isključivo za sušenje rublja opranog u vodi za koje njegov proizvođač na etiketi za održavanje navodi da je prikladno za strojno sušenje. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni. Tvrta Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nemamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.
- ▶ Osobe koje zbog svog fizičkog, senzornog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom sušilicom istu ne smiju upotrebljavati bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

## **Djeca u kućanstvu**

- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini sušilice, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od osam godina sušilicu smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati sušilicu bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini sušilice. Nemojte djeci dopustiti da se igraju sušilicom.

### Tehnička sigurnost

- ▶ Pregledajte sušilicu prije postavljanja kako biste uočili eventualna vidljiva oštećenja.  
Oštećenu sušilicu nemojte postavljati niti uključivati.
- ▶ Prije priključivanja sušilice obavezno usporedite priključne podatke (osigurač, napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže. U slučaju sumnje, obratite se električaru.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba sušilice jamči se samo kad je sušilica priključena na javnu strujnu mrežu.
- ▶ Električna sigurnost ove sušilice može se zajamčiti samo ako je spojena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Vrlo je važno da se ovaj temeljni sigurnosni uvjet provjeri i, u slučaju sumnje, kućna instalacija prepusti na provjeru stručnoj osobi. Tvrta Miele ne može preuzeti odgovornost za štete nastale zbog nepostojanja ili neispravnosti zaštitnog vodiča.
- ▶ Iz sigurnosnih razloga, nemojte upotrebljavati produžne kablove (opasnost od požara zbog pregrijavanja).
- ▶ Ako se priključni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlašteni Miele servis kako bi se izbjegla opasnost za korisnika.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Nestrucni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost. Popravke smiju izvoditi samo ovlašteni Miele servisi, jer u suprotnom za nastale štete ne vrijedi jamstvo.
- ▶ Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.
- ▶ U slučaju problema ili tijekom čišćenja i održavanja sušilice, sušilica je odspojena od napajanja samo u sljedećim slučajevima:
  - izvučen je utikač iz utičnice ili
  - isključen automatski osigurač u kućnoj električnoj instalaciji ili
  - potpuno odvrnut rastalni osigurač u kućnoj električnoj instalaciji.
- ▶ Ova se sušilica ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Nemojte preinacavati sušilicu ni na koji način bez izričite suglasnosti tvrtke Miele.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Ova sušilica je uslijed posebnih zahtjeva (npr. temperature, vlage, otpornosti na kemikalije, trošenje i vibracije) opremljena specijalnim rasvjetnim tijelima (ovisno o modelu). Ova rasvjetna tijela se smiju koristiti samo za predviđenu namjenu. Navedena nisu prikladna za osvjetljenje prostorija. Izmjenu rasvjetnih tijela smije vršiti samo Miele servis.
- ▶ Ova sušilica radi sa sredstvom za hlađenje koje se kondenzira u kompresoru. Ovo sredstvo za hlađenje koje se izoliranošću podiže na višu temperaturnu razinu, protječe zatvorenim krugom. Toplina koja pritom nastaje, prenosi se u izmjenjivaču topline na zrak za sušenje koji prolazi uz taj krug.
  - Zujanje koje toplinska pumpa proizvodi tijekom postupka sušenja je normalno. Zujanje ne utječe na besprijekorno funkcioniranje sušilice.
  - Sredstvo za hlađenje je u skladu s okolišem i ne šteti ozonskom sloju.

 Oštećenje sušilice rublja prijevremenim pokretanjem.

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što pokrenete program sušenja.

## Sigurnosne napomene i upozorenja



► Sredstvo za hlađenje R290, koje sadrži ova sušilica, je zapaljivo i eksplozivno. U slučaju oštećenja sušilice slijedite mjere opisane u nastavku:

- Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore zapaljivosti.
- Isključite sušilicu iz napajanja.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.
- Kontaktirajte Miele servis.

**⚠️ Opasnost od požara i eksplozije zbog oštećene sušilice.**

Ukoliko iscuri, sredstvo za hlađenje je zapaljivo i eksplozivno.

Pazite da se sušilica ne ošteti. Ne vršite izmjene na sušilici.

- Pročitajte upute u poglavlju „Instalacija“ kao i poglavlje „Tehnički podaci“.
- Utikač mora biti uvijek dostupan kako bi se sušilica mogla odspojiti od napajanja.
- Slobodan prostor između donjeg ruba sušilice i poda ne smije se smanjiti rubnim letvicama, visokim tepihom i sl. Time bi se spriječio dostatan dovod zraka za hlađenje.
- U području otvaranja vrata sušilice ne smiju se nalaziti vrata koja se mogu zatvoriti, klizna vrata ili vrata koja se zatvaraju u suprotnom smjeru.

## Pravilna uporaba

- Maksimalna količina punjenja iznosi 8,0 kg (suhog rublja). O manjim količinama punjenja za pojedine programe informacije ćete pronaći u poglavlju „Pregled programa“.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

### ► Opasnost od požara!

Ova se sušilica ne smije koristiti s utičnicama kojima se može upravljati (primjerice sa satom ili s električnim sustavom koji se isključuje u slučaju vršnog opterećenja).

Ako se program sušenja prekine prije faze hlađenja postoji opasnost da se rublje zapali.

► **Upozorenje!**: Sušilicu nikada nemojte isključivati prije završetka programa sušenja. Ako se to dogodi, rublje treba odmah izvaditi i rasporediti tako da se ohladi.

► Omekšivač za rublje ili slične proizvode treba koristiti na način opisan u uputama dotičnog sredstva.

► Iz džepova izvadite sve predmete kao što su npr. upaljači, šibice.

► Filtri za niti moraju nakon svakog sušenja biti očišćeni!

► Filtri za niti ili filter u podnožju moraju se osušiti nakon mokrog čišćenja. Uporaba mokrih filtera za niti/filtera u podnožju može uzrokovati funkcionalne smetnje pri sušenju.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- Obzirom da postoji opasnost od požara ne smije se sušiti rublje koje nije dovoljno čisto ili na njemu ima ostataka. To se posebno odnosi na rublje koje
- nije oprano.
  - nije dovoljno oprano ili se na njemu nalaze ostaci ulja, masti i sličnih tvari (npr. kuhinjsko rublje ili kozmetičko rublje s ostacima jestivog ulja, masti, kreme). Kod nedovoljno opranog rublja, postoji opasnost od požara uslijed samozapaljenja rublja, čak i nakon završetka programa sušenja i izvan sušilice.
  - je oprano zapaljivim sredstvima za čišćenje ili sadrži ostatke acetona, alkohola, benzina, petroleja, kerozina, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, voska ili kemikalija (kao kod npr. mop-krpi, krpi za sakupljanje tekućine ili brisanje).
  - je zaprljano učvršćivačem za kosu, lakovom za kosu, sredstvom za skidanje laka s noktiju ili sličnim ostacima.

Jako zaprljano rublje stoga operite posebno temeljito:  
upotrijebite dodatnu količinu sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje, takvo rublje operite više puta.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

► Obzirom da postoji opasnost od požara takvo se rublje ili proizvodi nikada ne smiju sušiti:

- Rublje s kojim su se upotrebljavale industrijske kemikalije za čišćenje (primjerice prilikom kemijskog čišćenja).
- Rublje koje sadrži puno pjenaste gume, gumu ili gumi slične materijale. To su primjerice proizvodi od latex pjenaste gume, kape za tuširanje, vodootporni tekstil, gumirani proizvodi i komadi odjeće, jastuci s pahuljicama od pjenaste gume.
- Tekstil s punjenjem, a koji je oštećen (primjerice jastuci ili jakne). Punjenje koje ispada može uzrokovati požar.

► Tijekom rada ova sušilica sa svojom toplinskom pumpom u svom kućištu razvija jako puno topline. Ova se toplina mora dobro odvoditi. U suprotnom trajanje sušenja može biti duže ili dugoročno možete računati s oštećenjem sušilice.

Morate osigurati sljedeće:

- Trajno prozračivanje prostorije tijekom cjelokupnog postupka sušenja.
- Ventilacijski razmak između poda i donje strane sušilice, ne smije se prekrivati ili smanjivati.

► Sušilicu nemojte prskati mlazom vode.

► Nemojte se podupirati ili naslanjati na vrata sušilice. Sušilica se može prevrnuti.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

► Fazu grijanja kod mnogih programa slijedi faza hlađenja, kako bi se jamčilo da komadi rublja ostaju pri temperaturi kod koje se ne mogu oštetiti (npr. izbjegavanje samozapaljenja rublja). Tek nakon toga je program završen.

Rublje uvijek izvadite neposredno i kompletno nakon završetka programa. Fazu grijanja kod mnogih programa slijedi faza hlađenja, kako bi se jamčilo da komadi rublja ostaju pri temperaturi kod koje se ne mogu oštetiti (npr. izbjegavanje samozapaljenja rublja). Tek nakon toga je program završen. Rublje uvijek izvadite neposredno i kompletno nakon završetka programa.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

► Zatvorite vrata nakon svakog sušenja. Na taj način izbjegavate sljedeće:

- da djeca uđu u sušilicu ili u njoj ostavljaju predmete.
- da u sušilicu uđu male životinje.

► Ova se sušilica ne smije koristiti bez

- s oštećenim filtrima za niti.
- s oštećenim filtrom u podnožju.

U protivnom bi se u sušilici nakupljalo previše niti, što bi izazvalo kvar!

► Ne postavljajte sušilicu rublja u prostorije gdje postoji mogućnost smrzavanja. Temperature oko točke ledišta utječu na funkcionalnost sušilice. Zamrznuti kondenzat u pumpi i odvodnom crijevu može izazvati oštećenja.

► Odvodite li kondenzat izvan sušilice, osigurajte odvodno crijevo od klizanja, ako ste ga npr. objesili na umivaonik. U suprotnom crijevo može skliznuti, a istekla voda može prouzročiti štete.

► Kondenzat nije pitka voda.

Može djelovati štetno na zdravlje ljudi i životinja ako ga popiju.

► Prostoriju u kojoj je sušilica održavajte čistom od prašine i niti. Nečistoće u usisanom zraku za hlađenje mogu utjecati na ubrzano začepljivanje izmjenjivača topline.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

### Uporaba mirisnog umetka (dodatni pribor)

- ▶ Dozvoljeno je koristiti samo originalne Miele mirisne umetke.
- ▶ Mirisni umetak za sušilicu pohranjuje se i čuva samo u originalnoj ambalaži, stoga istu sačuvajte.
- ▶ Oprez, miris može iscuriti! Mirisni umetak za sušilicu ili filter za niti s montiranim mirisnim umetkom uvijek držite ravno te ga nemojte odlagati ili okretati.
- ▶ Miris koji je iscurio iz umetka odmah obrišite krpom koja ima dobru moć upijanja: s poda, sušilice, dijelova sušilice (primjerice filtra za niti).
- ▶ Kada miris dođe u kontakt s tijelom: **Kožu** temeljito operite vodom i sapunom. **Oči** ispirite čistom vodom minimalno 15 minuta. U slučaju da ste miris progutali, **usta** dobro isperite čistom vodom. U slučaju kontakta s očima ili gutanja mirisa, konzultirajte liječnika!
- ▶ Odjeću koja je došla u kontakt s mirisom odmah promijenite. Odjeću ili ručnike temeljito operite s puno vode i sredstva za pranje rublja.
- ▶ U slučaju ne poštivanja ovih napomena postoji opasnost od požara ili oštećenja sušilice:
  - Mirisni umetak nikada ne punite mirisom.
  - Ne koristite oštećen mirisni umetak.
- ▶ Prazan umetak za miris zbrinite s kućnim otpadom i nikada ga ne koristite u neke druge svrhe.
- ▶ Obratite pažnju na informacije priložene na samom mirisnom umetku za sušilice.

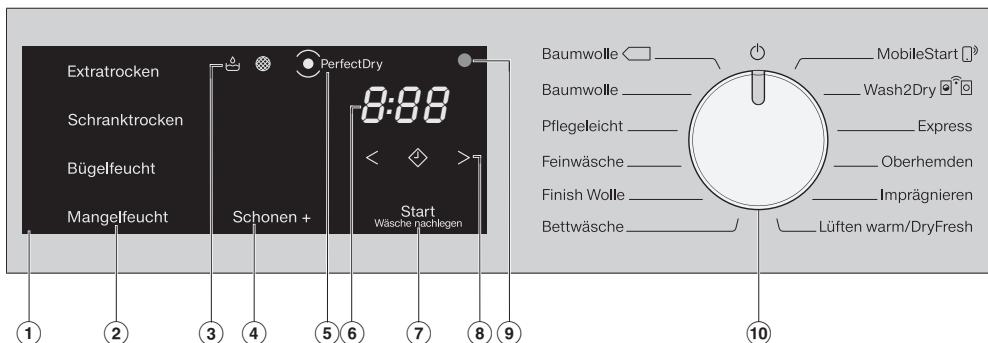
### Pribor

- ▶ Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele. Ako se nadograde ili ugrade drugi dijelovi, gubi se jamstvo, učinak i/ili pouzdanost uređaja.
- ▶ Miele sušilica rublja i Miele perilica rublja mogu se postaviti u stup za pranje i sušenje. U tu svrhu je potreban Miele element za povezivanje perilice i sušilice koji se može naknadno kupiti. Pazite da element za povezivanje sušilice i perilice odgovara Miele sušilici i perilici rublja.
- ▶ Pazite da naknadno kupljeno Miele postolje odgovara predmetnoj sušilici rublja.
- ▶ Miele vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkcioniranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vaše sušilice rublja.

 Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzroke-vane nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

# Rukovanje sušilicom

## Upravljačka ploča



### ① Upravljačko polje

Upravljačko polje sastoji se od različitih senzorskih tipki, prikaza vremena i kontrolnih indikatora.

### ② Senzorske tipke za stupnjeve suhoće

Nakon odabira programa sušenja pomoću okretnog regulatora, svjetli preporučeni stupanj suhoće. Pri-gušeno svijetle stupnjevi suhoće koji se mogu odabrati u pojedinom programu.

### ③ Kontrolni indikatori

u slučaju potrebe.

- ⌚ Ispraznite posudu za kondenzat
- 🌐 Čišćenje filtara za niti i filtara podnožja

### ④ Senzorska tipka Nježno +

Za njegu tekstila osjetljivih na temperaturu.

### ⑤ Indikator ● PerfectDry

● treperi nakon početka programa i gasi se kada se prikaže trajanje programa. *PerfectDry* mjeri preostalu vlagu rublja. U programima sa stupnjevima suhoće *PerfectDry* omogućava precizno sušenje, na što utječe i sadržaj kamenca u vodi.

● svijetli kod postignutog stupnja sušenja kako se program bliži kraju, ali ne u programima *Završna obrada vune, Toplo prozračivanje/DryFresh*.

### ⑥ Prikaz vremena

Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa u satima i minutama.

- Kod pokretanja programa s odgodom početka, trajanje programa se prikazuje tek nakon isteka vremena odgode početka programa.
- Trajanje većine programa može varirati pa može doći do vremenskih preskakanja. Trajanje između ostaloga ovisi o količini, vrsti i preostaloj vlažnosti rublja. Elektronika sa sposobnošću učenja prilagođava svojstva i postaje sve točnija.

## ⑦ Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja*

Program se pokreće dodirom na senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*. Kako bi se dodalo rublje tekući se program može prekinuti. Senzorska tipka pulsira kad se program može pokrenuti. Nakon početka programa senzorska tipka konstantno svijetli.

## ⑧ Senzorske tipke

Za odgodu početka programa ili trajanje programa *Toplo prozračivanje/DryFresh*



Nakon što ste dotaknuli senzorsku tipku ◇ odabran je kasniji početak programa (odgoda početka programa). Kad je odabran, ◇ jače zasvjetli.



Dodirom na senzorsku tipku < ili > bira se trajanje odgode početka programa ili trajanje programa *Toplo prozračivanje/DryFresh*.

## ⑨ Optičko sučelje

Služi servisu kao prijenosna točka.

## ⑩ Regulator za odabir programa

Za odabir programa i za isključivanje. Sušilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću regulatora za odabir programa ⌂. Sušilica rublja Vam nudi sljedeće alternative za odabir programa kada je ista povezana u WLAN mrežu.

### ⌚ MobileStart

Sušilicom možete upravljati pomoću Miele aplikacije.

### ⌚ Wash2Dry

Program sušenja koji je prilagođen rublju podešava se ovisno o umreženoj perilici rublja.

## Način rada senzorskih tipki

Senzorske tipke ②, ④, ⑦ i ⑧ reagiraju na dodir vrha prsta. Odabir je moguć dok je dotična senzorska tipka osvijetljena.

Senzorska tipka koja svijetli znači da je odabir napravljen.

Senzorska tipka koja prigušeno svijetli znači da je odabir moguć.

## Rukovanje sušilicom

de	hr
Baumwolle ◀	Pamuk ECO
Baumwolle	Pamuk
Pflegeleicht	Jednostavno za održavanje
Feinwäsche	Osjetljivo rublje
Finish Wolle	Završna obrada vune
Bettwäsche	Posteljina
MobileStart	MobileStart
Wash2Dry	Wash2Dry
Express	Brzi program
Oberhemden	Košulje
Imprägnieren	Impregnacija
Lüften warm/DryFresh	Toplo prozračivanje/DryFresh
Extratrocken	Posebno suho
Schranktrocken	Suho za ormar
Bügelfeucht	Vlažno za glačanje
Mangelfeucht	Vlažno za strojno glačanje
Perfect Dry	Perfect Dry
Schonen +	Nježno +
Start/Wäsche nachlegen	Start/Dodavanje rublja

## Ugradnja

Prije prvog puštanja u pogon provjerite da li ste slijedili sve upute u poglavlju „Ugradnja“. Pročitajte upute za upotrebu, osobito poglavlje „Ugradnja“.

## Uklanjanje zaštitne folije i reklama

### ■ Uklonite sljedeće:

- zaštitnu foliju (ukoliko postoji) s vrata.
- sve reklamne naljepnice (ukoliko postoje) s prednje strane i s poklopca.

Ne uklanjajte naljepnice koje vidite nakon otvaranja vrata (primjerice tipsku naljepnicu).

## Period mirovanja nakon postavljanja

 Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

## Informacije o umrežavanju

### Miele@home

Vaša sušilica opremljena je integriranim WLAN modulom.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele aplikacije.

Miele aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između sušilice i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste svoju sušilicu povezali u WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- upravljati na daljinu Vašom sušilicom
- dohvatiti informacije o radnom stanju Vaše sušilice
- dohvatiti napomene o tijeku programa Vaše sušilice

Povezivanjem sušilice u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je sušilica isključena.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja sušilice signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

# Prva uporaba

## Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Uslijed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

## Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice [www.miele.hr](http://www.miele.hr).

## Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



## Wash2dry



Miele perilica rublja nakon urednog završetka programa prenosi programske podatke preko usmjerivača, na koji je prijavljena i umrežena sušilica te na Miele Cloud.

Pomoću prenesenih programskih podataka sušilica automatski podešava program sušenja uskladen s rubljem.

Nakon punjenja sušilice morate još samo pokrenuti program sušenja. Nisu potrebne dodatne programske postavke na sušilici.

**Savjet:** Program sušenja mora se pokrenuti unutar 24 sata po završetku programa pranja. Do tada se čuvaju i prepišuju podaci za sušilicu, kad se novi program pranja završi.

**Savjet:** Sušilicu ne odvajajte od mreže. Čim odaberete Wash2Dry sušilica preuzima programske podatke koje joj prenosi perilica rublja.

Prethodno isključivanje s mreže uzrokovati će kašnjenje kod primanja podataka.

Prepostavka za uporabu funkcije Wash2Dry je umrežnost Miele perilice rublja i sušilice s Miele@home Services.

**Savjet:** Podesite Miele@home kako je opisano u ovim uputama za upotrebu.

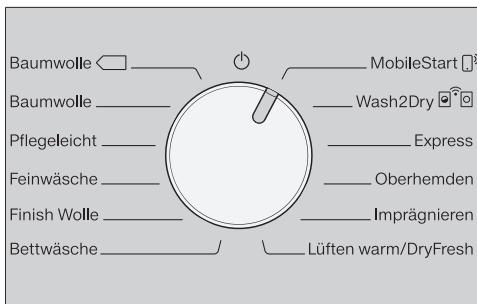
## Postavljanje Miele@home

Moguća su 2 načina povezivanja:

1. Pomoću Miele aplikacije (standardna postavka)
2. Pomoću WPS  
Za navedeno Vam je potreban usmjerivač s WPS.

## Prijava putem Miele aplikacije

Umrežavanje možete provesti preko Miele aplikacije.



- Okrenite regulator za odabir programa na *MobileStart* ▶.

Na prikazu vremena pojavljuje se *RPP* te se potom timeout vrijeme od 10 minuta odbrojava silazno. Miele aplikacija vodit će Vas kroz daljnje korake.

Kod uspješnog povezivanja na prikazu vremena pojavljuje se *On*.

## Prijava putem WPS

- Okrenite regulator za odabir programa na *MobileStart* ▶.
- Senzorsku tipku ◇ dodirujte sve dok se na vremenskom prikazu ne pojavi *UP5* i oglasi se kratki zvuk poništenja.

Potom se na prikazu vremena silazno odbrojava timeout vrijeme od 2 minute.

- Unutar 2 minute na svojem usmjerivaču aktivirajte „WPS“ funkciju.

Kod uspješnog povezivanja na prikazu vremena pojavljuje se *On*.

**Savjet:** Postupak morate ponoviti ako po isteku timeout vremena još nije uspostavljena veza.

## Prva uporaba prema uputama za uporabu

- Pročitajte poglavija „1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja“ i „2. Punjenje sušilice“.
- Nakon toga možete napuniti sušilicu i odabrati program na način opisan u poglaviju „3. Odabir i pokretanje programa“.

## Ušteda energije

---

Ova sušilica s tehnologijom toplinske pumpe predviđena je za sušenje kojim se štodi energija. Sljedećim mjerama možete uštedjeti još nešto više energije, jer se na taj način nepotrebno ne produžuje trajanje sušenja.

- Centrifugirajte rublje u perilici na najvišem broju okretaja centrifuge. Možete uštedjeti oko 20% energije i vremena kod sušenja ako primjerice rublje centrifugirate na 1600 okr/min umjesto na 1000 okr/min.
- Za svaki program sušenja koristite maksimalnu količinu punjenja. U tom slučaju je potrošnja energije najmanja u usporedbi s ukupnom količinom rublja.
- Pazite da temperatura prostorije nije previsoka. Ako se u prostoriji nalaze ostali uređaji koji stvaraju toplinu, prozračite prostoriju ili isključite te uređaje.
- Nakon svakog sušenja očistite filter za niti u području otvora za punjenje.

Napomene o čišćenju filtra za niti i filtra u podnožju naći ćete u poglavljju „Čišćenje i održavanje“.

- Ako je moguće koristite povoljnije tarife električne energije. Raspitajte se kod tvrtke koja Vas opskrbљuje električnom energijom. U tome će Vas podržati funkcija odgode početka programa ove sušilice: možete izabrati kada će unutar narednih 24 sata automatski započeti proces sušenja.

# 1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja

## Već kod pranja pripazite

- Jako zaprljano rublje operite posebno temeljito: upotrijebite dovoljnu količinu sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje, operite više puta.
- U sušilici nemojte sušiti rublje s kojeg još kapa voda. Centrifugirajte rublje u perilici na maksimalnom broju okretaja centrifuge. Što je broj okretaja centrifuge veći, to ćete više energije i vremena uštedjeti kod sušenja.
- Novu obojanu odjeću prije prvog sušenja temeljito zasebno operite i ne sušite zajedno sa svijetlim rubljem jer ga može obojiti (kao i plastične dijelove sušilice). Isto tako, na odjeću se mogu primiti vlakna različitih boja.
- Štirkano rublje možete sušiti. Za željeni apreturni efekt dozirajte dvostruku količinu štirke.

## Priprema rublja za sušilicu

 Šteta uzrokovana stranim predmetima koje niste izvadili iz rublja. Strani predmeti mogu se rastopiti, zapaliti ili eksplodirati.

Iz rublja uklonite sve strane predmete (npr. mjerice za doziranje sredstva za pranje, upaljače itd.).

 Opasnost od požara zbog pogrešne primjene i uporabe.

Rublje se može zapaliti te uništiti sušilicu i okolnu prostoriju.

Pročitajte i pridržavajte se uputa u poglavljiju „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

- Razvrstajte rublje prema vrsti vlakana i tkanja, jednakoj veličini, jednakim simbolima za održavanje te željenom stupnju suhoće.
- Provjerite obrube i šavove tekstila/rublja. Na taj način ćete izbjegići da dođe do ispadanja punila. Prilikom sušenja postoji opasnost od požara.
- Raširite rublje.
- Zavežite pojaseve na odjeći i trake na pregačama.
- Navlake popluna i jastučnice zatvorite kako u njih ne bi dospjeli sitni dijelovi.
- Zatvorite kukice i ušice.
- Otvorite jakne i dugačke patentne zatvarače kako bi se rublje ravnomjerno osušilo.
- Labave žice na grudnjacima zašijte ili uklonite.
- U ekstremnim slučajevima smanjite količinu punjenja. Gužvanje rublja jednostavnog za održavanje pojačava se što je veća količina punjenja. To se događa posebno kod vrlo osjetljivih tkanina (npr. muških košulja, bluza).

# 1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja

## Sušenje

**Savjet:** Pročitajte poglavije „Pregled programa“ u kojem se nalaze svi podaci o programima i količinama punjenja.

- Uvijek vodite računa o maksimalnoj količini punjenja za svaki program. U tom slučaju je potrošnja energije najmanja u usporedbi s ukupnom količinom rublja.
- Unutarnje fino tkanje perjem punjene odjeće, ovisno o kvaliteti, skljono je skupljanju. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Završna obrada vune*.
- Čiste lanene tkanine smijete sušiti samo ako je tako navedeno na etiketi za održavanje. U suprotnom niti mogu ohrapaviti. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Završna obrada vune*.
- Vuna i mješavina vune skljona je zaplitanju i skupljanju. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Završna obrada vune*.
- Tkana odjeća (npr. majice kratkih rukava, donje rublje) često se skuplja u prvom pranju. Kako bi se izbjeglo dodatno skupljanje, nemojte presušivati pleteni tekstil. Pleteni tekstil kupite po mogućnosti nešto veći.
- Kad je rublje posebno osjetljivo na temperaturu i gužvanje, smanjite količinu punjenja. Dodatno odaberite opciju *Nježno+*.

## Poštujte simbole za održavanje

### Sušenje

- normalna/visoka temperatura
- smanjena temperatura\*
- \*odaberite *Nježno +*
- nije prikladno za strojno sušenje

### Glačanje i strojno glaćanje

- |                                                                                   |            |                                                                                   |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  | jako vruće |  | vruće                      |
|  | toplo      |  | ne glaćati/strojno glaćati |

## Odabir odgovarajućeg stupnja suhoće

- *Posebno suho* za višeslojno i posebno debelo rublje.
- *Suho za ormar* za rublje koje bi se moglo zgužvati. Ili za rublje od lakog pamuka ili jerseyja.
- *Vlažno za glaćanje* ili *Vlažno za strojno glaćanje*, kad će se rublje nakon sušenja obrađivati.

**Savjet:** Možete individualno prilagoditi stupnjeve suhoće programa *Pamuk* i *Jednostavno za održavanje* (vlažnije ili više suho). U tu svrhu pogledajte poglavje „Funkcije programiranja“.

## 2. Punjenje sušilice

### Umetanje rublja

Tekstil se može oštetiti.

Prije umetanja rublja u sušilicu pročitajte poglavlje „1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja“.



- Otvorite vrata.
- Izvadite preostali tekstil ili komade teksta iz bubenja.
- Rastresito stavite rublje u bubanj.

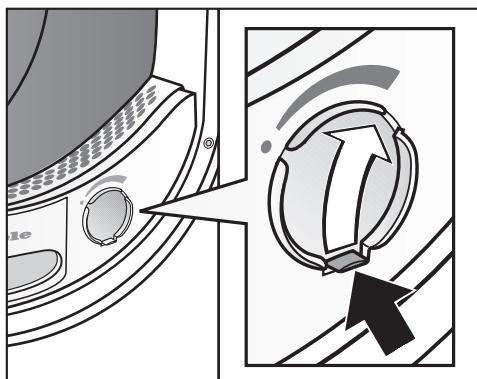
Nemojte napuniti bubenj s previše rublja. Rublje će se pohabati, a rezultat sušenja će biti narušen. Možete računati i s pojačanim gužvanjem.

Može doći do oštećenja rublja ukoliko se komadi rublja priklješte između otvora vrata i samih vrata.

### Provjera FragranceDos

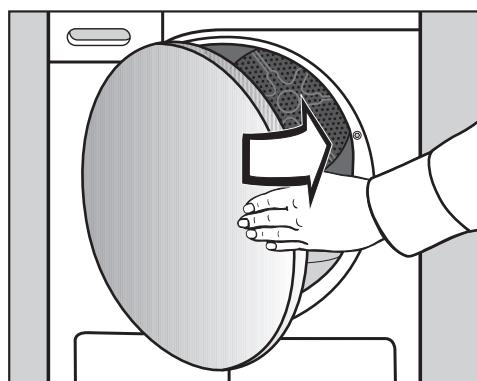
Kad ne koristite mirisni umetak, provjerite je li mjesto za umetanje FragranceDos zatvoreno.

Rukovanje mirisnim umetcima opisano je u poglavljiju „Mirisni umetak“.



- Gurnite jezičak na poluzi sasvim prema dolje (strelica), kako bi se mjesto za umetanje mirisa zatvorilo. U suprotnom će se tamo taložiti vlakna.

### Zatvaranje vrata

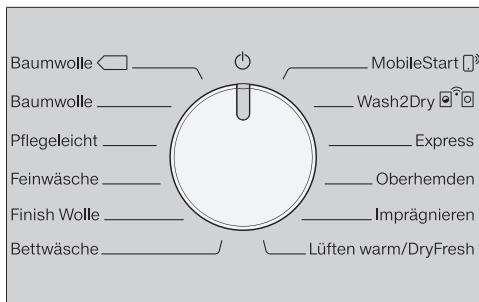


- Zatvorite vrata laganim zamahom.

### 3. Odabir i pokretanje programa

#### Uključivanje sušilice

Sušilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću položaja regulatora za odabir programa .



- Okrenite regulator za odabir programa na neki program.

#### Odabir programa

Postoje 3 mogućnosti odabira programa.

##### 1. Odabir programa sušenja preko položaja regulatora za odabir programa

- Okrenite regulator za odabir programa na željeni program.

Dodatno može svijetliti stupanj suhoće i na indikatoru vremena se prikazuju vremena.

##### 2. Odabir programa sušenja preko položaja regulatora za odabir programa MobileStart

- Okrenite regulator za odabir programa na *MobileStart* .

*On* svijetli na prikazu vremena.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Sušilicom sada možete upravljati preko mobilnog krajnjeg uređaja zajedno s Miele aplikacijom.

##### 3. Odabir programa sušenja preko položaja regulatora za odabir programa Wash2Dry

- Okrenite regulator za odabir programa na *Wash2Dry*  .

Kod uspješno uspostavljene veze treperi indikator ... i potom ---. Po regularnom završetku programa perilice rublja na prikazu vremena na sušilici pojavljuje se vrijeme sušenja.

- Po završetku postupka pranja u sušilicu stavite čisto rublje.
- Za početak programa na sušilici još samo morate pritisnuti senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Nakon specijalnih programa pranja, kojima se pere osjetljivo rublje (primjerice zavjese), u ovoj sušilici ne slijedi odabir programa.

Prikazi vremena:

- ... Sušilica započinje upit
- Sušilica čeka podatke
- noC* Sušilica nije umrežena

### 3. Odabir i pokretanje programa

#### Odabir programske postavke

##### Odabir stupnja suhoće

U poglavlju „Pregled programa“ pogledajte u kojem programu možete odabratiti stupanj suhoće te koji stupanj suhoće ispunjava Vaše zahtjeve.

Extratrocken

Schranktrocken

Bügelfeucht

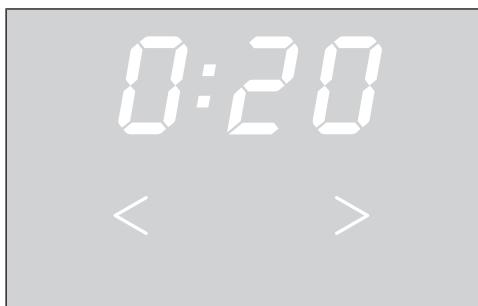
Mangelfeucht

- Dodirnite senzorsku tipku sa željenim stupnjem suhoće.

Odabrani stupanj suhoće svijetli jače.

##### Odabir trajanja programa *Toplo prozračivanje/DryFresh*

Možete odabratiti trajanje u koracima od 10 minuta. Trajanje programa može iznositi od *0:20* minuta do *2:00* sata.



- Dodirnite senzorsku tipku < ili > toliko puta dok na prikazu vremena ne svijetli željeno trajanje programa.

##### Odabir Nježno +

Osjetljivo rublje (sa simbolom za održavanje ☼, primjerice od akrila) suši se na nižoj temperaturi i dulje vrijeme.

- Dodirnite senzorsku tipku *Nježno +* koja u tom slučaju svijetli.
- *Nježno +* možete odabratiti uz sljedeće programe:
  - *Pamuk*
  - *Jednostavno za održavanje*
  - *Košulje*
  - *Toplo prozračivanje/DryFresh*
- U programima *Osjetljivo rublje* je *Nježno +* uvijek aktivno/ne može se mijenjati.

### **3. Odabir i pokretanje programa**

---

#### **Pokretanje programa**

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja* koja pulsirajuće svijetli.

Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* svijetli.

#### Tijek programa

- Kada je odabrana odgoda početka programa, tek onda počinje odbrojavanje odgode početka programa.
- Slijedi pokretanje programa.
- Indikator *Perfect Dry* treperi/svijetli samo kod programa sa stupnjevima suhoće (pogledajte poglavljje „Rukovanje sušilicom“).
- Ova sušilica mjeri vlažnost rublja i izračunava potrebno trajanje programa. Ako sušilicu napunite s malo rublja ili suhim rubljem ono će se sušiti/ventilirati u točnim vremenskim intervalima. U ovom slučaju na kraju programa ne svijetli *Perfect Dry*.

Rublje i tekstil će se inače nepotrebno uništavati.

Nemojte presušiti rublje i tekstil.

- Rublje se prije završetka programa hladiti.

#### Ušteda energije

Nakon 10 minuta indikatori se isključuju. Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* svijetli pulsirajuće.

- Za ponovno uključivanje indikatora dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*, što ne utječe na program u tijeku.

#### **Dodavanje rublja**

Nakon početka programa možete još dodati rublje.

- Slijedite opis u poglavljju „Promjena tijeka programa“, odlomak „Dodavanje ili vađenje rublja“.

## 4. Vađenje rublja po završetku programa

### Završetak programa/Zaštita od gužvanja

Završetak programa: Na prikazu vremena svijetli **0:00**, a senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* više ne svijetli.

Po završetku programa se nadovezuje zaštita od gužvanja maksimalno 2 h.

Program *Završna obrada vune* nema zaštitu od gužvanja.

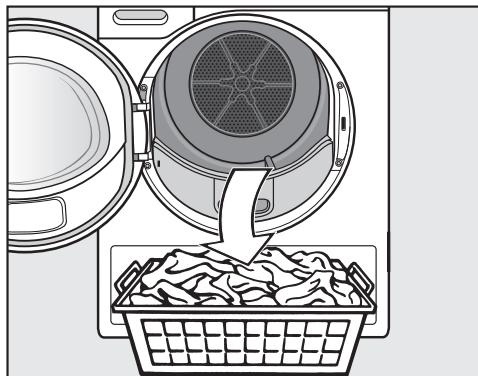
Pogledajte poglavlje „Funkcija programiranja“, odlomak „*P14 Zaštita od gužvanja*“.

Sušilica se automatski isključuje.

### Vađenje rublja

Otvorite vrata tek nakon što je postupak sušenja završen. Inače se rublje neće pravilno osušiti do kraja niti ohladiti.

- Povucite vrata na strani s oznakom narančaste boje.



- Izvadite rublje.

Zaboravljeni rublje se može oštetiti ponovnim sušenjem.

Uvijek iz bubnja izvadite svo rublje.

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .
- Uklonite niti iz 2 filtra za niti u području otvora za punjenje u vratima: poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje filtra za niti“.
- Zatvorite vrata laganim zamahom.
- Ispraznite spremnik za kondenzat.

### Osvjetljenje bubenja

Kada otvorite vrata sušilice, osvjetljava se bubenj i područje rukovanja ispred sušilice rublja. Tako ne možete previdjeti pojedinačno rublje u bubenju ili svojoj košari za rublje.

Osvjetljenje bubenja se automatski isključuje (ušteda energije).

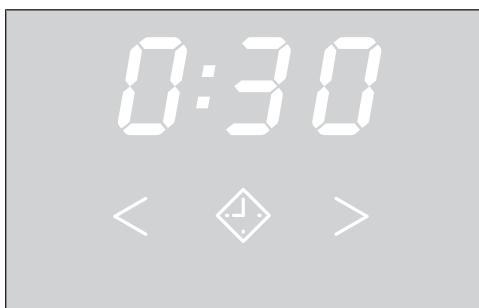
## Odgoda početka programa/SmartStart

### Odabir vremena odgode početka programa

Omogućuje Vam kasniji početak programa, od **0:30** minuta do **24h** (sati).

Nije moguće odabrati odgodu početka rada u kombinaciji s programom *Toplo prozračivanje/DryFresh*.

- Prvo odaberite program s programskim postavkama.



- Dodirnite senzorsku tipku .

Senzorska tipka  jače svijetli.

- Dodirnite senzorsku tipku > ili < toliko puta dok na zaslonu ne počne treperiti odgovarajuća odgoda početka programa.

Kod trajnog pritiska senzorske tipke > ili < slijedi automatsko odbrojavanje ili brojanje vremena.

### Aktivacija odgode početka programa

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja* kako biste pokrenuli odgodu početka programa.
- Vrijeme odgode se odbrojava u satima preko **10h** i zatim u minutama do početka programa.
- Kod dulje odgode početka programa bubanj se povremeno okreće, kako bi se rublje rastreslo. Ne radi se o smetnji.

### Promjena pokrenutog vremena odgode početka programa

Ukoliko odgodu početka programa želite mijenjati nakon što ste pokrenuli program, tada prvo morate prekinut odgodu početka programa.

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .

Sušilica je isključena i odgoda početka programa je prekinuta.

- Odaberite program.
- Odaberite odgodu početka programa.

### Dodavanje rublja tijekom odgode početka programa

- Slijedite opis u poglaviju „Promjena tijeka programa“, odlomak „Dodavanje ili vađenje rublja“.

## SmartStart

Funkcijom SmartStart možete definirati vremenski period kada će se Vaša sušilica automatski pokrenuti. Pokretanje programa odvija se preko signala primjerice od strane Vašeg opskrbljivača energije, kada je tarifa potrošnje električne energije najpovoljnija.

Ova je funkcija aktivna kad je aktivirana programska funkcija *P32 SmartGrid*

Definirani vremenski period je između 30 minuta i 24 sata. Tijekom tog perioda sušilica čeka signal od distributera električne energije. Ukoliko u definiranom vremenskom periodu signal nije odaslan, sušilica započinje program sušenja.

## Podešavanje vremenskog perioda

Kad je aktivirana programska funkcija *P32 SmartGrid*, mijenja se funkcija senzorske tipke . Na prikazu vremena više se ne prikazuje odgoda početka programa, već vremenski period, tijekom kojeg se Vaša sušilica može automatski uključiti.

Postupak je sličan podešavanju vremena pri odgodi početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Senzorskim tipkama < ili > podesite željeno vrijeme.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Na prikazu vremena je trajno vidljiv indikator koji treperi:  .

Vremenski period može se završiti otvaranjem vrata.

# Pregled programa

Sve težine označene s \* odnose se na težinu suhog rublja.

<b>Pamuk</b> 		<b>maksimalno 8 kg*</b>
Artikl	Uobičajeno mokro pamučno rublje, kao što je opisano u programu <i>Pamuk Suhu za ormar</i> .	
Napomena	<ul style="list-style-type: none"><li>- U ovom se programu suši isključivo <i>Suhu za ormar</i>.</li><li>- Program <i>Pamuk</i>  energetski je najefikasniji za sušenje uobičajeno mokrog pamučnog rublja.</li></ul>	
Napomena za ispitivačke institute	<ul style="list-style-type: none"><li>- Program <i>Pamuk</i>  je program za testiranje sukladno odredbi 392/2012/EU za energetsku oznaku, mjereno prema EN 61121.</li><li>- Kod odabranog programa <i>Pamuk</i> i <i>Pamuk</i>  kondenzat se odvodi pomoću odvodnog crijeva izvana.</li></ul>	
<b>Pamuk</b>		<b>maksimalno 8 kg*</b>
<b>Posebno suho, suho za ormar</b>		
Artikl	Jednoslojno i višeslojno rublje od pamuka. To su primjerice majice kratkih rukava, donje rublje, dječja odjeća, radna odjeća, jakne, deke, pregače, puloveri, mali i veliki ručnici od frotira, kućni ogrtači od frotira, posteljina od flanela i frotira.	
Savjet	<ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Posebno suho</i> odaberite za raznoliko, višeslojno i posebno debelo rublje.</li><li>- Pleteni tekstil (npr. majice, donje rublje, rublje za dojenčad) ne sušite s funkcijom <i>Posebno suho</i> jer se može skupiti.</li></ul>	
<b>Vlažno za glačanje, Vlažno za strojno gлаčanje</b>		
Artikl	Sav tekstil od pamuka ili lana, koji će se naknadno obrađivati. To je primjerice stolno rublje, posteljina ili štirkano rublje.	
Savjet	Rublje za strojno gлаčanje smotajte do gлаčanja kako bi zadržalo vlagu.	
<b>Jednostavno za održavanje</b>		<b>maksimalno 4 kg*</b>
<b>Suhu za ormar, vlažno za glačanje</b>		
Artikl	Rublje za jednostavno održavanje od sintetike, pamuka ili miješanih vlakana. To je primjerice radna odjeća, kute, puloveri, haljine, hlače, stolno rublje i čarape.	

## Pregled programa

<b>Osjetljivo rublje</b>		<b>maksimalno 2,5 kg*</b>
<b>Suhu za ormar, vlažno za glačanje</b>		
Artikl	Osjetljivo rublje sa simbolom ☼ za održavanje sintetičkih vlakana, miješanih vlakana, umjetne svile ili pamuka za jednostavno održavanje. To su primjerice košulje, bluze, intimno rublje, rublje s aplikacijama.	
Savjet	Za sušenje u kojem je gužvanje izrazito minimalizirano, punjenje mora biti još manje.	
<b>Završna obrada vune</b>		<b>maksimalno 2 kg*</b>
Artikl	Tekstil od vune i tekstil od mješavine vune: puloveri, pletene veste, čarape.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vuneno rublje kratko se protresa i postaje mekše, ali se ne suši potpuno.</li><li>- Rublje izvadite odmah nakon završetka programa.</li></ul>	
<b>Posteljina</b>		<b>maksimalno 4 kg*</b>
<b>Posebno suho, Suhu za ormar, Suhu za glačanje, Suhu za strojno glačanje</b>		
Artikl	Posteljina, navlake, jastučnice	
<b>MobileStart</b> ☺		
Odabir programa i upravljanje odvijaju se preko Miele aplikacije.		
<b>Wash2Dry</b> ☻ ☺		
Odabir programa vrši se automatski ovisno o odabiru programa na umreženoj perilici rublja.		
<b>Express</b>		<b>maksimalno 4 kg*</b>
<b>Posebno suho, Suhu za ormar, Suhu za glačanje, Suhu za strojno glačanje</b>		
Artikl	Neosjetljivo rublje sa simbolom ☺ za program Pamuk.	
Napomena	Trajanje programa se skraćuje.	
<b>Košulje</b>		<b>maksimalno 2 kg*</b>
<b>Suhu za ormar, Vlažno za glačanje</b>		
Artikl	Košulje, bluze	

# Pregled programa

Impregnacija		maksimalno 2,5 kg*
Artikl	Za sušenje rublja pogodnog za sušenje u sušilici, poput primjerice mikro vlakana, odjeće za skijanje i outdoor odjeće, finog debelog pamuka (popelin) i stolnjaka.	
Napomena	<ul style="list-style-type: none"><li>- U ovom se programu suši isključivo <i>Suhu za ormar</i>.</li><li>- Ovaj program sadrži dodatnu fazu fiksiranja za impregniranje.</li><li>- Impregnirano rublje smije se obrađivati isključivo sa sredstvom za impregnaciju s napomenom „prikladno za rublje s membranom“. Ova se sredstva zasnivaju na kemijskim spojevima fluora.</li><li>- Ne smijete sušiti rublje koje je impregnirano sredstvima koja sadrže parafin. Postoji opasnost od požara.</li></ul>	
Toplo prozračivanje/DryFresh		maksimalno 8 kg*
Napomena	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sušenje rublja (<i>Toplo prozračivanje</i>)</li><li>- Osvježavanje tekstila (<i>DryFresh</i>)<sup>1</sup></li><li>- Nemojte odmah odabratи najdulje vrijeme. Isprobavanjem utvrđite koje vrijeme najbolje odgovara Vašim potrebama.</li></ul>	
Artikl	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dodatno sušenje: višeslojno rublje koje se neravnomjerno suši zbog svojih svojstava, kao primjerice jakne, jastuci, vreće za spavanje i ostalo voluminozno rublje</li><li>- Sušenje: pojedini komada rublja, kao primjerice ručnika, kupaći kostimi, kuhinjske krpe za pranje i brisanje</li><li>- Osvježavanje: čisto rublje<sup>1</sup></li></ul>	
<sup>1</sup> Savjet	Neželjene mirise suhog, čistog rublja možete reducirati ili ukloniti. U tu svrhu koristite <i>Toplo prozračivanje/DryFresh</i> zajedno s DryFresh mirisnim umetkom (dodatni pribor <sup>2</sup> ). Odaberite trajanje od barem 60 minuta, kako bi se mogao postići učinak osvježavanja.	
	<sup>2</sup> Korištenje mirisnog umetka i podešavanje intenziteta mirisa: pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“	

## Promjena aktualnog programa

Promjena programa nije više moguća.  
Na taj je način spriječeno neželjeno upravljanje.

Ako pomaknete regulator za odabir programa, tada na prikazu vremena svijetli simbol -*Ø*- . Ako se regulator za odabir programa postavi na prvotni program, simbol -*Ø*- se gasi.

## Prekid tekućeg programa

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .

Program je prekinut.

Sad možete odabrati novi program.

## Dodavanje ili vađenje rublja

Nešto ste zaboravili, ali program se već odvija.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Na indikatoru vremena prikazuje se riječ *Add*. Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* svijetli pulsirajuće.

- Otvorite vrata.
- Umetnute rublje ili ga izvadite.

Program još možete mijenjati.

- Zatvorite vrata.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Program se nastavlja.

## Iznimka prilikom vađenja rublja

U nekim slučajevima, kao primjerice tijekom faze hlađenja ili u programu *Impregnacija*, rublje ne možete naknadno dodavati.

U tom se slučaju riječ *Add* ne prikazuje.

U iznimnom slučaju se vrata u tekućem programu mogu povući.

# Spremnik za kondenzat

## Pražnjenje spremnika za kondenzat

Kondenzat nastao sušenjem odvodi se u spremnik za kondenzat.

Ispraznite spremnik za kondenzat nakon sušenja!

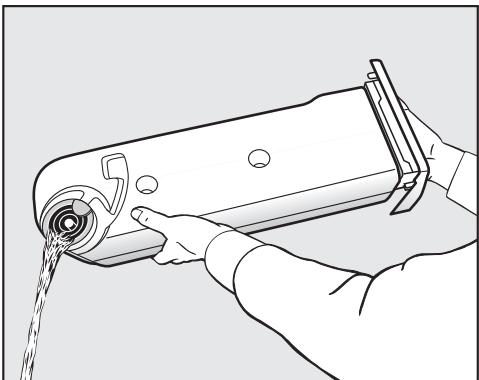
Ako se spremnik za kondenzat napuni do maksimalne razine, svjetli . Brisanje : otvorite i zatvorite vrata dok je sušilica uključena.

 Oštećenje vrata i ručke prilikom izvlačenja spremnika za kondenzat\*. Vrata i ručka mogu se oštetiti. Vrata uvijek zatvorite do kraja.

\*Kod izvedbe „Graničnik na vratima desno“ možete ovo upozorenje ignorirati.



- Izvucite spremnik za kondenzat.
- Nosite spremnik za kondenzat vodoravno kako voda ne bi iscurila. Spremnik za kondenzat držite za ručku za izvlačenje i za kraj.



- Ispraznite spremnik za kondenzat.
- Vratite spremnik za kondenzat natrag u sušilicu.

Opasan je po zdravlje ljudi ili životinja.

Kondenzat nemojte piti.

Kondenzat možete upotrijebiti u kućanstvu (npr. za punjenje glaćala na paru ili ovlaživača zraka). Prethodno procijedite kondenzat preko fine cijeliljke ili filtra za kavu. Time će se ukloniti fina vlakna koja bi mogla uzrokovati štetu.

## FragranceDos

Mirisnim umetkom (dodatni pribor) Vaše će rublje tijekom sušenja dobiti posebnu mirisnu notu.

**Savjet:** Mirisni umetak možete lako zatvoriti ukoliko rublje želite sušiti bez mirisa.

**⚠️** Pogrešno postupanje s mirisnim umetkom može imati posljedice štetne po zdravlje i može uzrokovati požar.

Miris koji je iscurio u kontaktu s tijelom može ugroziti Vaše zdravlje. Mirisna tvar koja je iscurila može uzrokovati požar.

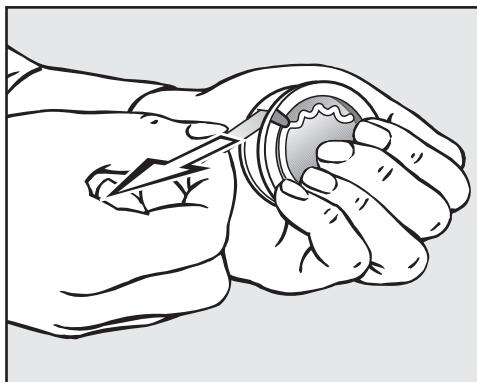
Prvo pročitajte poglavje „Sigurnosne napomene i upozorenja“, odlomak „Uporaba mirisnog umetka (dodatni pribor)“.

## Uklanjanje zaštite s mirisnog umetka

Mirisni umetak za sušilicu držite kako je prikazano na slici. Nemojte ga držati ukoso niti okretati jer će miris iscuriti iz umetka.

- Mirisni umetak izvadite iz ambalaže.

Mirisni umetak nemojte odvijati.



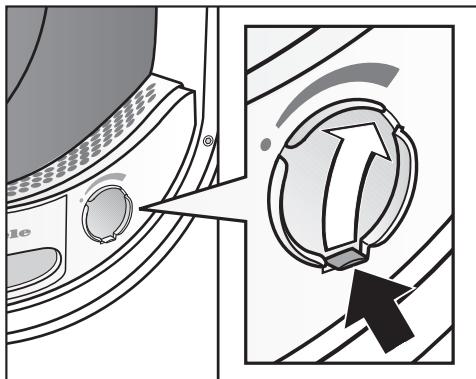
- Čvrsto obuhvatite mirisni umetak kako se ne bi slučajno otvorio.
- Uklonite zaštitu.

# Mirisni umetak

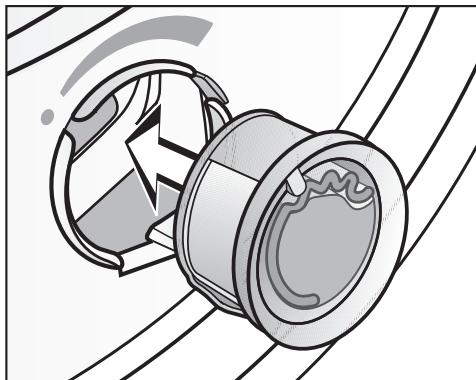
## Postavljanje mirisnog umetka

- Otvorite vrata sušilice.

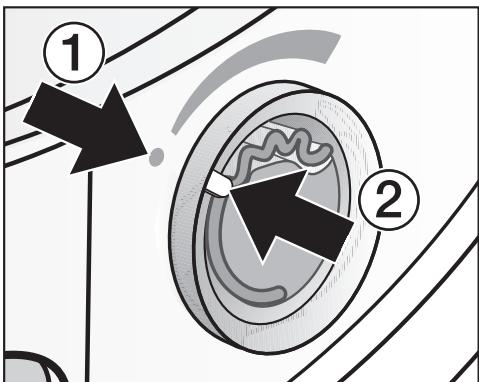
Mirisni umetak umeće se u gornji filter za niti pored upuštene ručke.



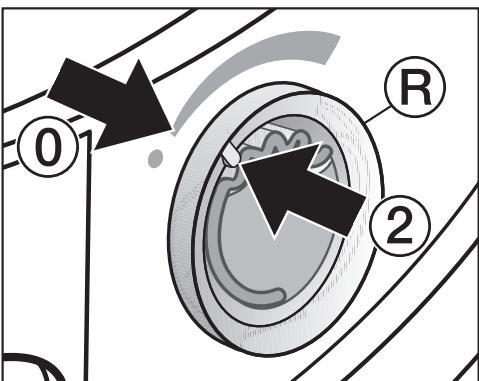
- Zasun otvorite na jezičku, dok jezičak nije sasvim gore.



- Mirisni umetak gurnite u otvor do samog ruba.



Oznake ① i ② moraju biti jedna nasuprot drugoj.



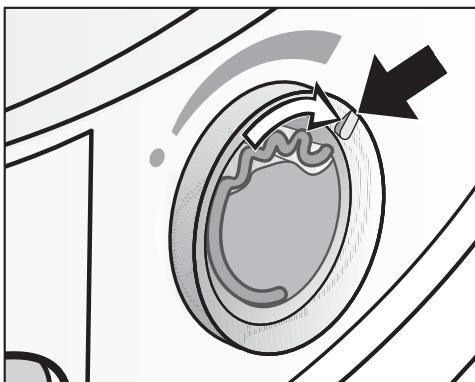
- Vanjski prsten R okrenite malo udesno.

Mirisni umetak može ispasti.

Vanjski prsten okrenite tako da su oznake ② i ① jedna nasuprot drugoj.

### Otvaranje mirisnog umetka

Prije sušenja možete podešiti intenzitet mirisa.

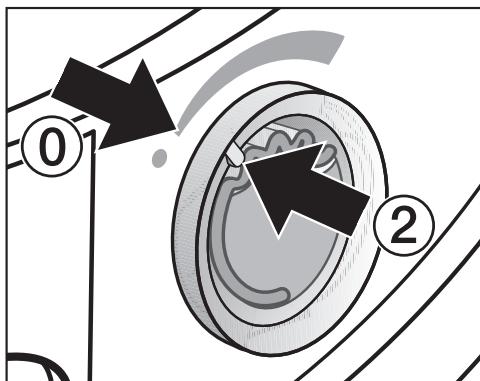


- Vanjski prsten okrenite udesno: što je mirisni umetak jače otvoren, to se intenzitet mirisa može jače podešiti.

Miris se zadovoljavajuće širi samo kada je rublje vlažno i vrijeme sušenja rublja duže, uz dovoljan prijenos topline. Miris se pritom osjeti i u prostoriji u kojoj je postavljena sušilica za rublje.

### Zatvaranje mirisnog umetka

Nakon sušenja mirisni umetak se mora zatvoriti, kako miris ne bi nepotrebno izlazio.



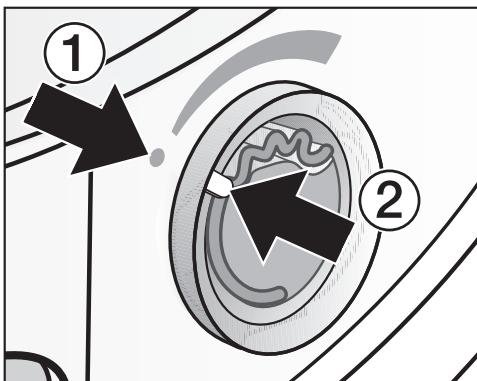
- Vanjski prsten okrenite ulijevo kako bi se oznaka ② podudarala s položajem ①.

Kada povremeno sušite bez mirisa: izvadite mirisni umetak i u međuvremenu ga spremite u ambalažu.

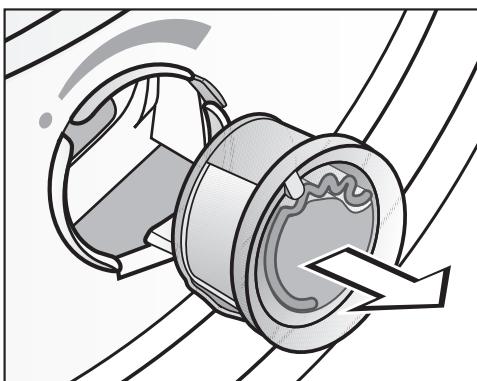
Ako intenzitet mirisa više nije dovoljan, u tom slučaju mirisni umetak zamijeni-te novim.

## Mirisni umetak

### Vađenje/zamjena mirisnog umetka



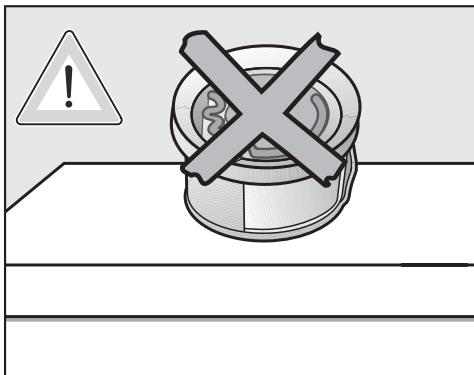
- Vanjski prsten okrenite ulijevo kako bi oznake ① i ② bile jedna nasuprot drugoj.



- Zamijenite mirisni umetak.

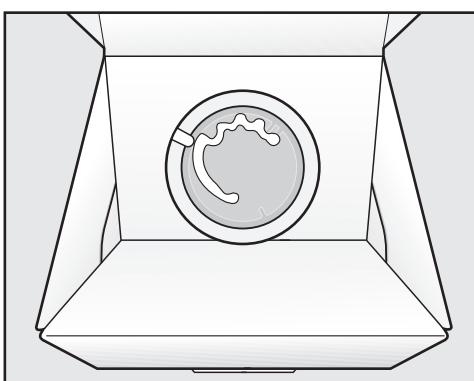
Mirisni umetak možete čuvati u originalnoj ambalaži.

Mirisni umetak za sušilicu možete kupiti kod Miele zastupnika, u Miele servisu ili naručiti putem interneta.



Miris može iscuriti.

Mirisni umetak nemojte ostavljati na plohami.



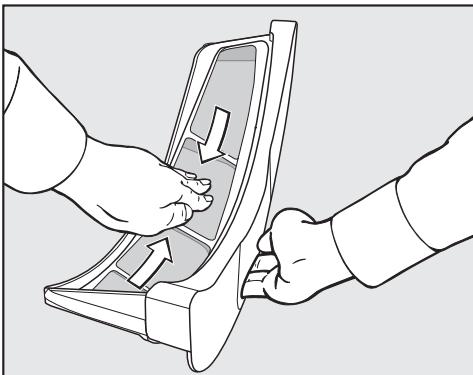
- Ambalažu u kojoj čuvate mirisni umetak nemojte odlagati okomito ili naopako. U suprotnom će miris iscuriti.
- Čuvajte na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo sunčevoj svjetlosti.
- Prilikom kupnje: zaštitu uklonite neposredno prije korištenja.

### Filtar za niti

Ova sušilica raspolaže sa 2 filtra za niti u području punjenja vrata. Oba filtra za niti prihvaćaju pri postupku sušenja ot-pale niti.

Filtar za niti čistite nakon svakog sušenja. Na taj čet način izbjegći pro-duživanje vremena sušenja.

Filtre za niti očistite i kada svijetli indi-kator .



- Kako bi se isključio kontrolni indika-tor, otvorite i zatvorite vrata dok je sušilica uključena.

### Vađenje mirisnog umetka za sušilicu

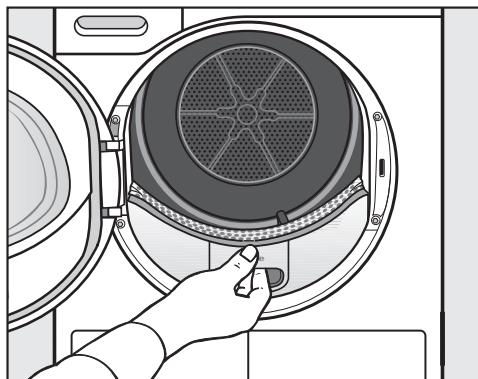
Intenzitet mirisa se smanjuje ako ne čis-tite filter za niti i filter u podnožju.

- Izvadite mirisni umetak. Pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“, odломak „Vađenje/zamjena mirisnog umetka“.

### Uklanjanje vidljivih niti

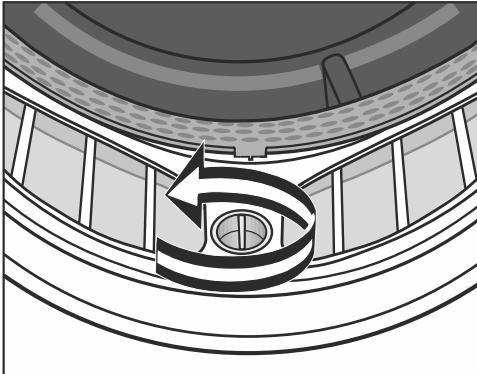
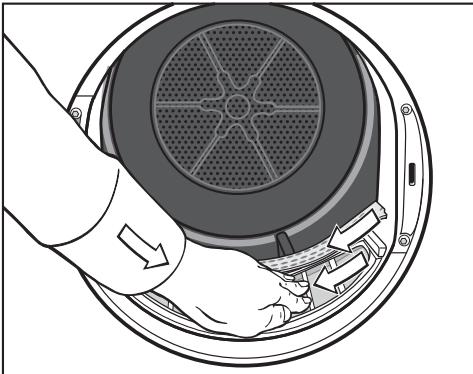
**Savjet:** Niti možete ukloniti bez dodiri-vanja pomoću usisavača prašine.

- Otvorite vrata.



- Povucite gornji filter za niti prema naprijed.

## Čišćenje i održavanje

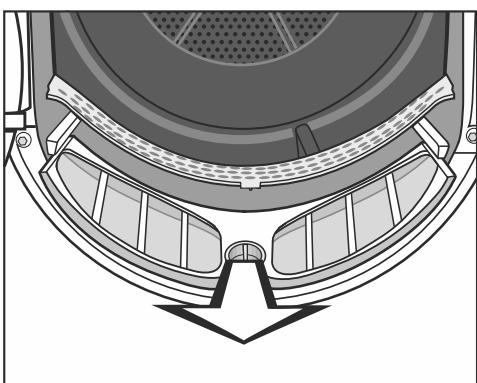


- Uklonite niti (pogledajte strelice) s površine sita svih filtara za niti i s perforirane zaštite rublja.
- Ugurajte gornji filter za niti do graničnika.
- Zatvorite vrata.

### Temeljito čišćenje filtara za niti i prostora za prolazak zraka

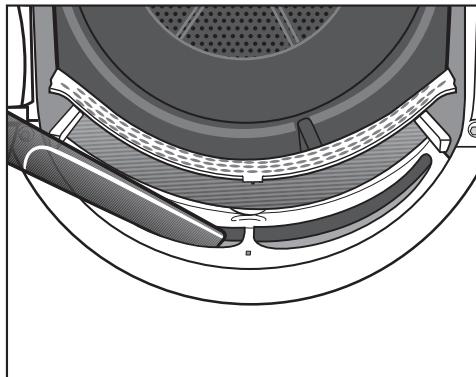
Temeljito sve očistite ako se vrijeme sušenje produljilo ili ako su površine filtara za niti vidljivo zalijepljene/začepljene.

- Na donjem filtru za niti zakrenite žutu bravicu u smjeru strelice (do graničnika).



- Izvadite mirisni umetak. Pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“.
- Povucite gornji filter za niti prema naprijed.

- Izvucite filter za niti (primite ga za bravicu) prema naprijed.



- Uklonite vidljive niti usisavačem i dugom cijevi usisavača iz gornjeg prostora za prolazak zraka (otvori).

Na kraju izvršite mokro pranje filtra za niti.

### Mokro pranje filtra za niti

- Glatke plastične površine filtra za niti očistite mokrom krpom.
- Isperite površine filtara za niti tekućom topлом vodom.
- Filtre za niti dobro istresite i oprezno ih osušite.

Zbog mokrih filtara za niti može doći do smetnji u radu sušilice.

- Gurnite donji filter za niti sasvim unutra i zaključajte žutu bravicu.
- Sasvim ugurajte gornji filter za niti.
- Zatvorite vrata.

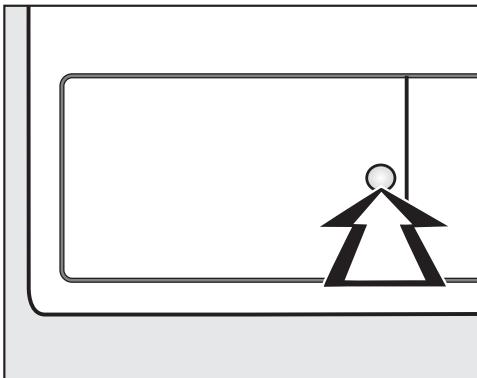
# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje filtra u podnožju

Filtar u podnožju očistite uvijek kada svjetli indikator  ili kada se produžilo vrijeme odvijanja programa.

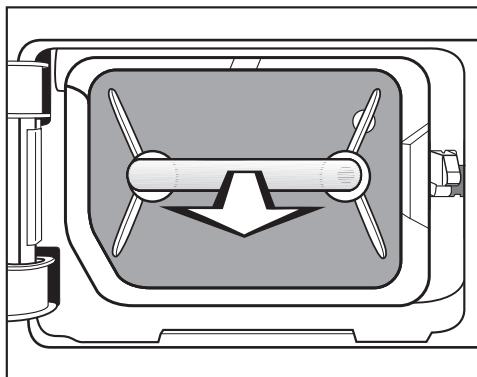
- Kako bi se isključio kontrolni indikator, otvorite i zatvorite vrata dok je sušilica uključena.

## Vađenje filtra iz podnožja



- Za otvaranje pritisnite okruglu, udubljenu površinu na poklopcu za izmjenjivač topline.

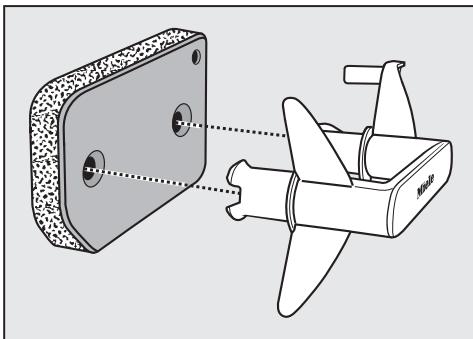
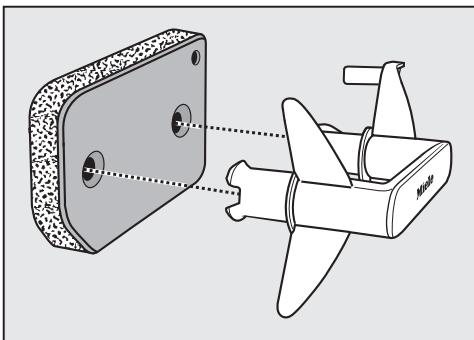
Poklopac iskače.



- Za dršku izvucite filter podnožja.

Pri izvlačenju filtra podnožja iskače desni zatik vodilice. Zatik vodilice sprječava zatvaranje poklopca bez filtra podnožja.

### Čišćenje filtra u podnožju



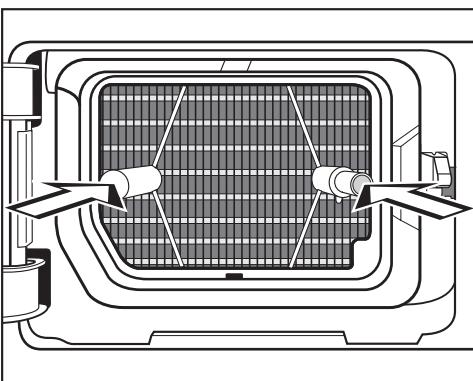
- Izvucite dršku iz filtra podnožja.
- Filter podnožja temeljito isperite pod tekućom vodom.
- Pritom pažljivo pritišćite filter podnožja.
- Filter podnožja perite tako dugo dok ostaci više nisu vidljivi.
- Vlažnom krpom uklonite niti s drške.

 Oštećenja uslijed oštećenog ili istrošenog filtra podnožja.

Izmjenjivač topline će se začepiti, ako filter podnožja nije u redu. Može doći do smetnji u radu.

Kontrolirajte filter podnožja kako je opisano u poglavlju „Zamjena filtra podnožja“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“. Po potrebi zamijenite filter podnožja.

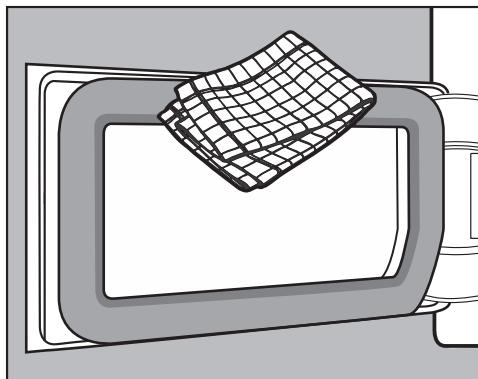
- Pravilno umetnute filter podnožja na dršku.



- Filter umetnite do kraja u podnožje. Ujedno se uvlači i desni zatik vodilice.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje poklopca za filter podnožja



- Vlažnom krpom uklonite niti. Pri tome nemojte oštetiti gumenu brtvu.
- Zatvorite poklopac izmjenjivača topline.

 Šteta ili sušenje bez učinka u slučaju sušenja bez filtra u podnožju ili s otvorenim poklopcem izmjenjivača topline.

Pretjerano nakupljanje niti može oštetiti sušilicu. Ne izoliran sustav uzrokuje sušenje bez efekta.

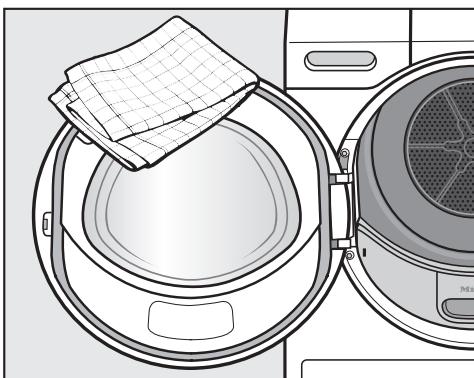
Sušilicu koristite samo s umetnutim filtrom podnožja i kada je poklopac izmjenjivača topline zatvoren.

## Čišćenje sušilice

Isključite sušilicu iz napajanja.

 Šteta uzrokovana uporabom neprikladnog sredstva za održavanje. Neprikladna sredstva za održavanje mogu oštetiti plastične površine i druge dijelove.

Nemojte upotrebljavati sredstva koja sadrže otapala, abrazivna sredstva, univerzalna ili sredstva za čišćenje stakla.



- Sušilicu i brtvu na unutarnjoj strani vrata čistite samo lagano vlažnom, mekom krpom i blagim sredstvom za pranje ili sapunicom.
- Sve osušite mekom krpom.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronađenju njihovog rješenja.

### Indikatori ili napomene na prikazu vremena nakon prekida programa

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Svijetli indikator  F i 055 trepere nakon prekida programa, oglašava se zvučni signal.</b>	Začepljenja uslijed niti ili ostataka sredstva za pranje. ■ Za isključivanje poruke okrenite regulator za odabir programa u položaj ⌂. ■ Čistite sve filtre za niti i filter podnožja.  Pridržavajte se napomena o čišćenju iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“. ■ Provjerite jesu li filter za niti i filter u podnožju neoštećeni i u redu.  Ako su svi filtri za niti oštećeni, izobličeni ili se više ne mogu očistiti, u tom ih slučaju morate zamijeniti. Kada morate zamijeniti filter podnožja koji ne funkcioniра pravilno pronaći ćete u poglavlju „Što učiniti ako ...“, odlomak „Zamjena filtra podnožja“.

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Svijetli indikator  F i 055 trepere nakon prekida programa usprkos temeljитom čišćenju.</b>	<p>Nakon temeljитog čišćenja filter u podnožju izgleda čisto. Unatoč tome se ponavlja prekid programa i poruka o greški. Vjerojatno postoje ostaci koji leže dublje te se nisu mogli ukloniti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Za isključivanje poruke okrenite regulator za odabir programa u položaj .</li><li>■ Provjerite moguće uzroke u nastavku.</li></ul>
	<p>Izmjenjivač topline je začepljen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite izmjenjivač topline. Slijedite odlomak „Provjera izmjenjivača topline“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“.</li></ul>
	<p>Filtar podnožja je začepljen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite filter podnožja. Slijedite odlomak „Zamjena filtra u podnožju“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“.</li><li>■ Ako filter podnožja nije izobličen ili pokvaren možete ga regenerirati u perilici rublja. Slijedite odlomak „Regeneracija filtra u podnožju“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“.</li></ul>
<b>Nakon prekida programa svijetli indikator  i oglašava se zvučni signal.</b>	<p>Spremnik za kondenzat je pun ili je odvodno crijevo presavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Za isključivanje kontrolnih indikatora  otvorite i zatvorite vrata (dok je sušilica uključena).</li><li>■ Ispraznite spremnik za kondenzat.</li><li>■ Provjerite odvodno crijevo.</li><li>■ Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.</li></ul>

## Indikatori ili napomene na pokazivaču vremena

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Indikator  svijetli po završetku programa.</b>	<p>Sušilica ne radi optimalno ili ekonomično. Mogući uzroci mogu biti začepljenja zbog niti ili ostataka sredstva za pranje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Za isključivanje kontrolnog indikatora  otvorite i zatvorite vrata (dok je sušilica uključena).</li> <li>■ Pridržavajte se napomena o čišćenju iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“.</li> <li>■ Očistite filter za niti.</li> <li>■ Kontrolirajte također filter u podnožju i očistite ga ako je potrebno.</li> </ul> <p>Moguće pojavljivanje indikatora  možete sami riješiti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slijedite opis u poglavlju „Funkcije programiranja“, odlomak „P20 Indikator zračnih putova“.</li> </ul>
<b>-0- zasvjetli</b>	<p>Regulator za odabir programa je pomaknut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Odaberite prvočitni program, tada će ponovo zasvjetliti preostalo vrijeme.</li> </ul>
<b>Na kraju programa tre-pere označe: L...L...L...L...</b>	<p>Program je završio no rublje se još hлади.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rublje možete izvaditi i rasiriti ili pričekati da se još ohladi.</li> </ul>
<b>Nakon uključivanja tre-pere i svijetle crtice: _ __. Nije moguć odabir programa.</b>	<p>Aktiviran je PIN kôd.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pogledajte poglavlje „Funkcija programiranja“, odlomak „P07 PIN kôd“.</li> </ul>
<b>Po prekidu programa treperi F i druga kombinacija brojeva, oglašava se zvučni signal</b>	<p>Uzrok se ne može sa sigurnošću utvrditi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Isključite i ponovno uključite sušilicu.</li> <li>■ Pokrenite program.</li> </ul> <p>Ako se program ponovno prekine i prikaže dojava pogreške, došlo je do kvara. Obavijestite Miele servis.</p>
<b>Svijetli 0:00 te je program prekinut, oglašava se zvučni signal.</b>	<p>Rublje se neravnomjerno raspodijelilo ili namotalo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Otpetljajte rublje te eventualno izvadite dio rubljevan.</li> <li>■ Isključite i ponovno uključite sušilicu.</li> <li>■ Pokrenite program.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>UP svijetli i nije moguć početak programa.</b>	Za sušilicu je ažuriranje na raspolaganju. Ostale informacije pronaći ćete u poglavlju „Funkcije programiranja“, odlomak „P24 RemoteUpdate“.
<b>Svjetli Err</b>	Ne radi se o smetnji. Sušilica je umrežena.
<b>Svjetli OFF</b>	Ne radi se o smetnji. Daljinsko upravljanje je isključeno. Pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“.
<b>Svjetli On</b>	Ne radi se o smetnji. Sušilica je umrežena.
<b>Svjetli noL</b>	Ne radi se o smetnji. Sušilica nije umrežena. Pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“.

## Nezadovoljavajući rezultat sušenja

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Rublje nije zadovoljavajuće osušeno.</b>	<p>Punjene je sadržavalo rublje od različitih vrsta tkanina.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Naknadno sušite na programu <i>Toplo prozračivanje</i>.</li><li>■ Sljedeći put odaberite prikladniji program.</li></ul> <p>Savjet: stupnjeve suhoće kod nekih programa može te podesiti po vlastitoj želji. Pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“, odlomke „<i>P01</i> Stupnjevi suhoće za pamuk“, „<i>P02</i> Stupnjevi suhoće za rublje lako za održavanje“.</p>
<b>Rublje ili perjem punjeni jastuci imaju neugodan miris tijekom sušenja</b>	<p>Rublje je oprano s premalo sredstva za pranje. Za perje je karakteristično da kod zagrijavanja poprima neugodne mirise.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pranje: Prilikom pranja koristite dovoljno sredstva za pranje.</li><li>■ Jastuci: Prozračite ih izvan sušilice.</li><li>■ Kada želite poseban miris prilikom sušenja koristite mirisni umetak (dodatni pribor).</li></ul>
<b>Rublje od sintetičkih vlakana je nakon sušenja statički nabijeno.</b>	<p>Sintetika je sklna statičkom naboju.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dodavanje omekšivača kod zadnjeg ispiranja nakon pranja može smanjiti pojavu statičkog naboja tijekom sušenja.</li></ul>
<b>Nakupljaju se vlakna</b>	<p>Oslobađaju se vlakna nastala uglavnom zbog trenja tijekom nošenja i djelomično tijekom pranja rublja. Utjecaj sušenja u sušilici je neznatan. Otpala vlakna hvataju se na filtre za niti i filter podnožja te se mogu lako ukloniti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“:</li></ul>

## Što učiniti, ako ...

### Postupak sušenja traje jako dugo

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Postupak sušenja traje jako dugo ili se prekida.*</b>	<p>Prostorija u kojoj je uređaj postavljen je previše topla.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Temeljito je prozračite.</li></ul>
	<p>Ostaci sredstva za pranje, vlasni sitnih niti mogu uzrokovati začepljenje.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Očistite filter za niti i filter podnožja.</li><li>■ Vidljive niti uklonite s izmjenjivača topline.</li></ul>
	<p>Rublje se neravnomjerno raspodijelilo ili namotalo. U bubnju je previše rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Optetljajte rublje te dio rublja izvadite.</li><li>■ Pokrenite program.</li></ul>
	<p>Rešetka dolje desno je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Uklonite košaru s rubljem ili druge predmete.</li></ul>
	<p>Rublje je previše mokro.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Rublje u perilici centrifugirajte na višem broju okretaja.</li></ul>
	<p>Zbog utjecaja metalnih patentnih zatvarača nije pravilno utvrđen preostali stupanj vlažnosti rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ubuduće otvorite patentne zatvarače.</li><li>■ Ako se problem ponovi, sušite rublje samo u programu <i>Toplo prozračivanje</i>.</li></ul>

\* Sušilicu isključite i uključite prije no što pokrenete novi program.

## Ostali problemi

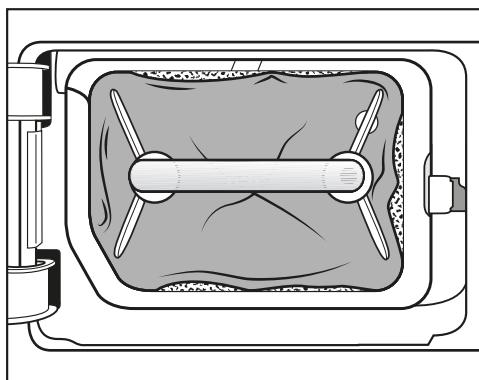
Problem	Uzrok i rješenje
<b>Čuju se šumovi za vrijeme rada uređaja (šuštanje / brujanje)</b>	To nije smetnja! Kompresor radi. To su normalni zvukovi koje uzrokuje rad kompresora.
<b>Program se ne može pokrenuti.</b>	Uzrok se ne može sa sigurnošću utvrditi. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknite utikač u utičnicu</li> <li>■ Uključite sušilicu</li> <li>■ Zatvorite vrata sušilice</li> <li>■ Provjerite osigurač kućne instalacije</li> </ul> Nestanak napajanja? Nakon povratka napajanja, automatski se nastavlja tekući program.
<b>U tekućem programu samo senzorska tipka Start/Dodavanje rublja pulsirajuće svijetli.</b>	Nakon 10 minuta u tekućem programu tamne indikatori. Senzorska tipka <i>Start/Dodavanje rublja</i> svijetli pulsirajuće. To nije kvar, već normalan način rada koji služi za uštedu energije. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kako biste uključili indikatore dodirnite senzorsku tipku.</li> </ul> Pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“, odmak „// Isključivanje upravljačkog polja“.
<b>Sušilica je isključena.</b>	Ukoliko ne uslijedi upravljanje, ova se sušilica automatski isključuje za 15 minuta. To nije kvar, već normalan način rada. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Odaberite program.</li> </ul>
<b>Ne svijetli osvjetljenje bubnja.</b>	Osvjetljenje bubnja se automatski isključuje (ušteda energije) nakon nekog vremena i nakon pokretanja programa. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Isključite i ponovno uključite sušilicu.</li> <li>■ Za isključivanje osvjetljenja bubnja, otvorite vrata sušilice rublja.</li> </ul> Osvjetljenje bubnja je u kvaru. Osvjetljenje bubnja je izrađeno za dugi radni vijek i stoga ga u pravilu nije potrebno mijenjati. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ukoliko osvjetljenje bubnja unatoč svim pokušajima ne svijetli, obratite se Miele servisu.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

### Zamjena filtra podnožja

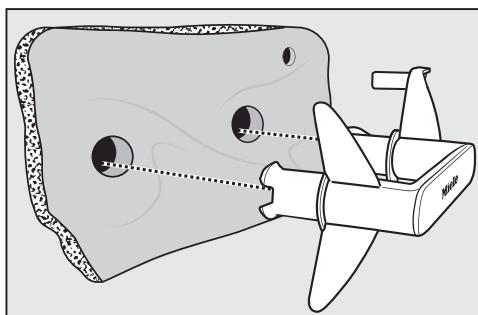
Izmjenjivač topline se može začepiti. Ako prije ili nakon čišćenja primijetite tragove trošenja opisane u nastavku, odmah zamijenite filter podnožja (odgovarajući pribor).

#### Filtar ne naliježe na odgovarajući način



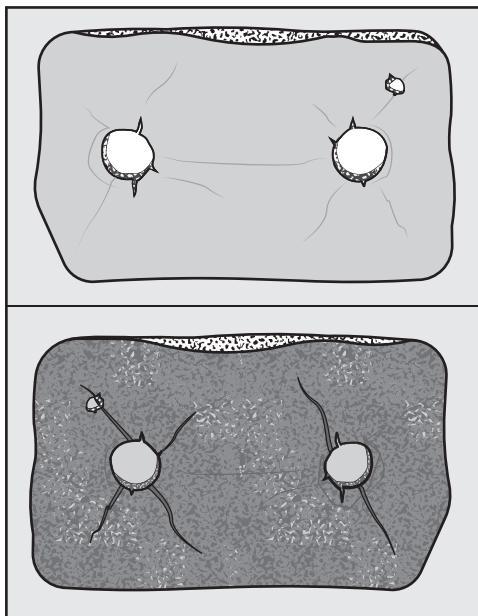
Rubovi filtra podnožja ne naliježu i filter podnožja je izobličen. Pored rubova koji ne naliježu kako treba nefiltrirane niti upuhuju se u izmjenjivač topline. Na taj će se način izmjenjivač topline trajno začepiti.

#### Deformacije



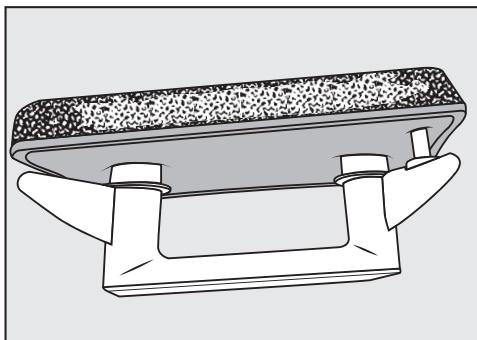
Deformacije upućuju na to da se filter podnožja istrošio.

### Pukotine i tragovi



Niti se kroz pukotine upuhuju u izmjenjivač topline. Na taj će se način izmjenjivač topline trajno začepiti.

### Bijeli ostaci ili ostaci drugih boja



Ostaci nastaju od ostataka niti s rublja i ostataka sredstva za pranje. Ostatke nalazite na prednjoj strani i na bočnim stranicama filtra podnožja. U ekstremnim slučajevima ostaci čine tvrdokorno skorene ostatke.

Ostaci su znak da filter podnožja više ne naliježe na rubove kako treba, čak i ako izgleda bespriječljivo: niti preko rubova prolaze nefiltrirane.

Regenerirajte filter u podnožju. Ukoliko se na filtru podnožja uskoro ponovo pojave takvi ostaci, morate ga zamijeniti.

## Što učiniti, ako ...

### Regeneracija filtra podnožja

Jedan ili više zaprljanih filtra u podnožju možete regenerirati u perilici rublja. Na taj će način filter podnožja biti ponovno upotrebljiv.

Prije regeneracije provjerite je li filter podnožja u redu. Kontrolirajte filter podnožja kako je opisano u poglavljiju „Zamjena filtra podnožja“ u poglavljiju „Što učiniti ako ...“. Zamijenite filter podnožja, kad je istrošen.

- Jedan ili više filtera u podnožju perite odvojeno bez rublja. Filter perite bez dodavanja sredstva za pranje rublja.
- Odaberite kratki program pranja s temperaturom od maksimalno 40°C i broj okretaja centrifuge od maksimalno 600 okr/min.

Nakon pranja i centrifugiranja možete ponovno umetnuti filter u podnožju.

### Provjera izmjenjivača topline

 Opasnost od ozljeda uzrokovanih oštrim rebrima za hlađenje.

Možete se porezati.

Rebra ne dodirujte rukama.

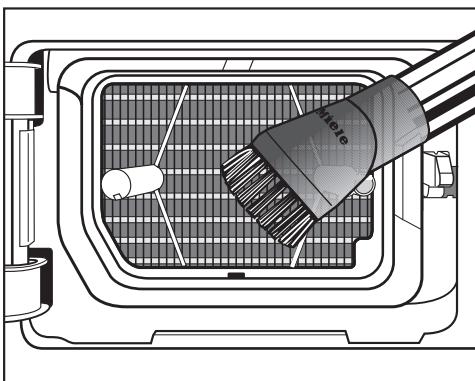
- Provjerite jesu li se nakupile niti.

Ako se pojave niti, morate ih ukloniti.

 Šteta uzrokovana pogrešnim čišćenjem izmjenjivača topline.

Kada su rebra oštećena ili savijena, sušilica ne suši dovoljno.

Čistite usisavačem i usisnim kistom. Usisnim kistom lagano i bez pritiska prelazite preko rebara za hlađenje izmjenjivača topline.



- Usisajte niti i ostatke.

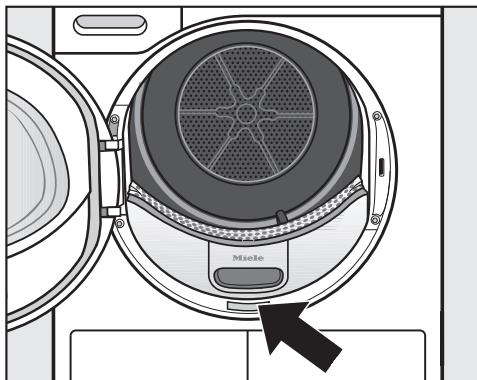
## Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti обратите se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na [www.miele.hr/servis](http://www.miele.hr/servis).

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.



## Dodatni pribor

Za ovu sušilicu možete nabaviti dodatni pribor preko Miele prodavatelja ili u Miele servisu.

Ove i mnoge druge interesantne proizvode možete naručiti i u Miele internet trgovini.

## Košara za sušilicu

Košarom za sušilicu možete sušiti ili prozračivati predmete koji se ne smiju mehanički naprezati.

## Mirisni umetak

Koristite mirisni umetak kada prilikom sušenja želite poseban miris.

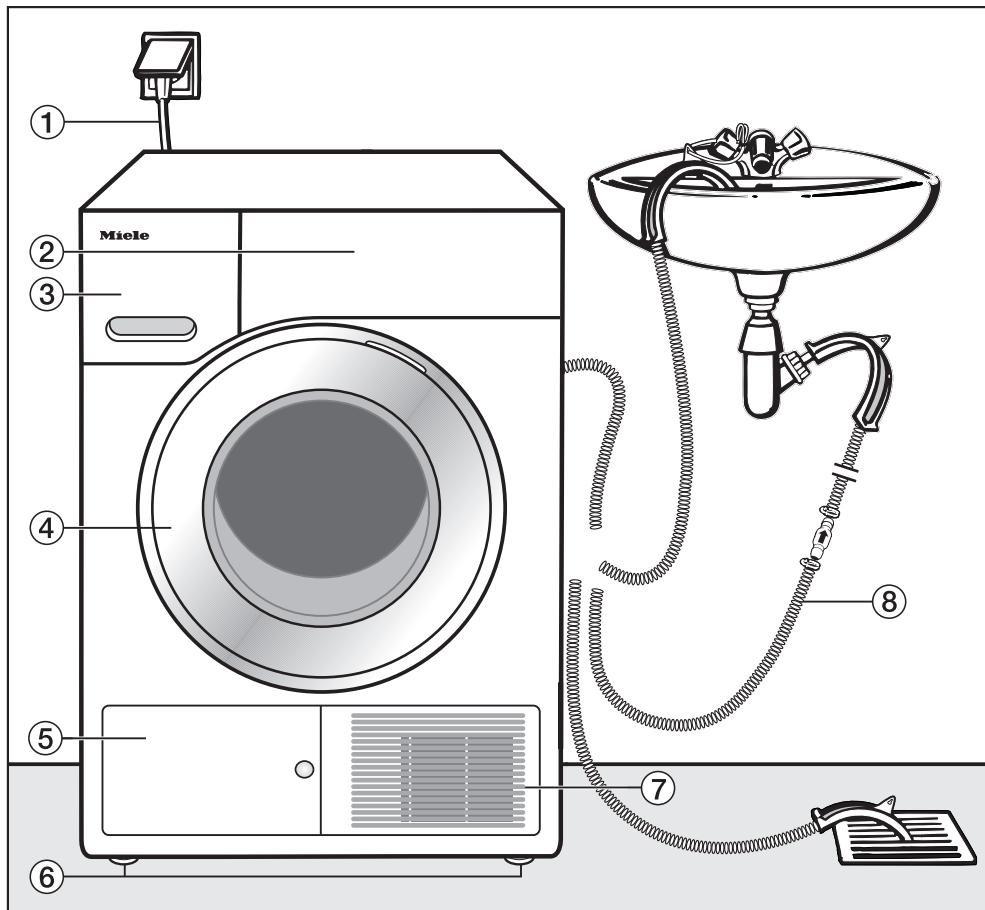
## Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

# Ugradnja

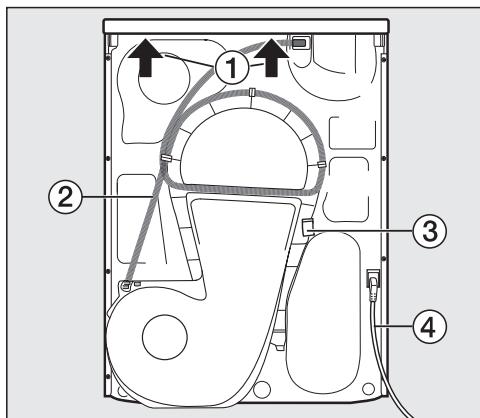
## Prednja strana



- ① Mrežni priključni kabel
- ② Upravljačka ploča
- ③ Spremnik za kondenzat
- ④ Vrata

- ⑤ Poklopac za filter podnožja
- ⑥ 4 nožice podesive po visini
- ⑦ Rešetka za hladni zrak
- ⑧ Odvodno crijevo za kondenzat

## Stražnja strana



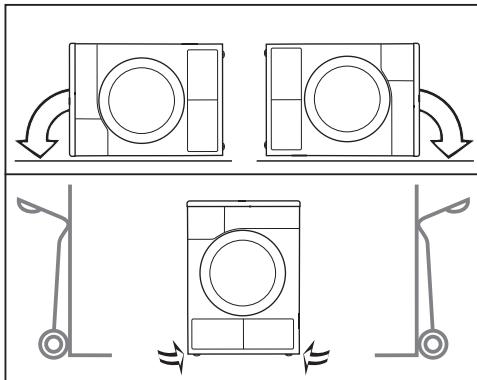
- ① Poklopac s produženim dijelom s mogućnosti prihvata prilikom transporta
- ② Odvodno crijevo za kondenzat
- ③ Kukica za namatanje priključnog kabala pri transportu
- ④ Mrežni priključni kabel

## Transportiranje sušilice

**⚠️** Pogrešan transport može ozlijediti ljude ili uzrokovati materijalnu štetu.

Ukoliko se sušilica prevrne, može doći do ozljeda i prouzrokovanja štete.

Prilikom transporta sušilice pazite na njezinu stabilnost.



- Kod transportiranja u vodoravnom položaju: sušilica se smije položiti samo na lijevu ili desnu bočnu stranu.
- Kod transporta u okomitom položaju: služite li se transportnim kolicima, u tom slučaju sušilicu također transportirajte samo na lijevoj ili desnoj bočnoj strani.

## Prenošenje sušilice na mjesto postavljanja

**⚠️** Stražnje pričvršćenje na poklopcu može se oštetiti vanjskim utjecajima.

Poklopac se pri nošenju može potragati.

Prije nošenja provjerite je li poklopac s produženim dijelom čvrsto na svom mjestu.

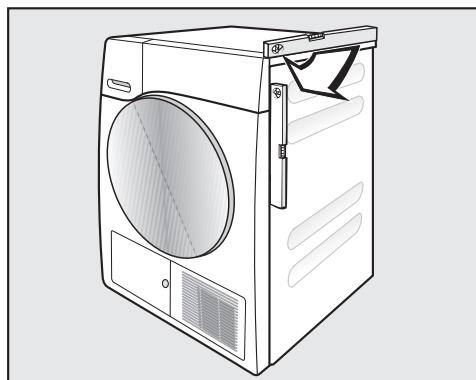
- Sušilicu nosite za prednje nožice i za stražnji produženi dio poklopca.

# Ugradnja

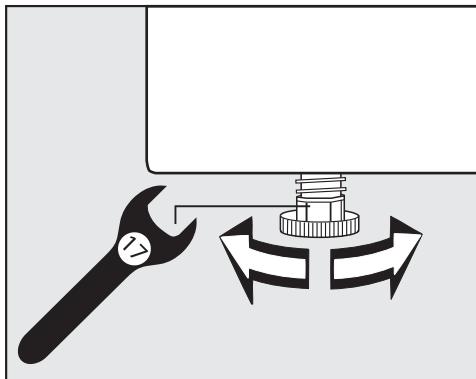
## Postavljanje uređaja

### Izravnavanje sušilice

U području otvaranja vrata sušilice ne smiju se nalaziti vrata koja se mogu zatvoriti, klizna vrata ili vrata koja se zatvaraju u suprotnom smjeru.



Za pravilan rad, sušilica rublja mora stati okomito. Neravnine poda mogu se izjednačiti okrećenim nožicama sušilice.



- Okretne nožice sušilice rublja okrećite s viljuškastim ključem ili s rukom.



**⚠️ Opasnost od požara i eksplozije zbog oštećene sušilice.**

Sredstvo za hlađenje je zapaljivo i eksplozivno.

Ne vršite izmjene na sušilici. Pazite da se sušilica ne ošteti.

U slučaju oštećenja sušilice slijedite napomene u nastavku:

- Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore zapaljivosti.
- Isključite sušilicu iz napajanja.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.
- Kontaktirajte Miele servis.

### Period mirovanja nakon postavljanja

**⚠️ Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.**

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

## Ventilacija

Ne blokirajte otvor za hladni zrak na prednjoj strani. U suprotnom se ne može osigurati dostatno hlađenje izmjenjivača topline.

Slobodan prostor između donjeg ruba sušilice i poda ne smije se smanjiti rubnim letvicama, visokim tepihom i sl. Time bi se sprječio dostatan dovod zraka za hlađenje.

Topli zrak koji je ispuhuje tijekom hlađenja izmjenjivača topline, zagrijava zrak u prostoriji. Zbog toga se pobrinite za dostahtno prozračivanje prostorije, primjerice tako da otvorite prozor. U suprotnom će se vrijeme sušenja produljiti (veća potrošnja energije).

Tijekom rada ova sušilica sa svojom toplinskom pumpom u svom kućištu razvija jako puno topline. Ova se toplina mora dobro odvoditi.

U suprotnom trajanje sušenja može biti duže ili dugoročno možete računati s oštećenjem sušilice.

U svakom trenutku morate osigurati trajno prozračivanje prostorije tijekom postupka sušenja kao i ventilacijski otvor između donje strane sušilice i poda.

## Prije kasnijeg transporta

Manja količina kondenzirane vode koja ostaje nakon sušenja može iscuriti u području pumpe kada nagnete sušilicu. Preporuka: Prije transporta pokrenite neki program na oko 1 minutu. Preostala kondenzirana voda tako će dospijeti u spremnik za kondenziranu vodu (koji onda morate isprazniti) ili će se odvesti kroz odvodno crijevo.

# Ugradnja

---

## Dodatni uvjeti za ugradnju

### Ugradnja ispod radne ploče

Ova se sušilica smije postaviti ispod radne površine.

Kvar na uređaju zbog stvaranja topline.

Pobrinite se za odvod toplog zraka koji izlazi iz sušilice.

- Nije moguće skinuti poklopac uređaja.
- Električni priključak mora se instalirati u blizini sušilice i mora biti pristupačan.
- Vrijeme sušenja može se neznatno produžiti.

### Dodatni pribor

#### **– Element za povezivanje perilice i sušilice**

Ova sušilica može se s Miele perilicom rublja postaviti u stup za pranje i sušenje. Za to se smije isključivo koristiti Miele element za povezivanje perilice i sušilice.

#### **– Podnožje**

Za ovu sušilicu dostupno je podnožje s ladicom.

## Vanjski odvod kondenzata

### Napomena

Kondenzat nastao sušenjem ispumpava se preko odvodnog crijeva na stražnjoj strani sušilice u spremnik za kondenzat.

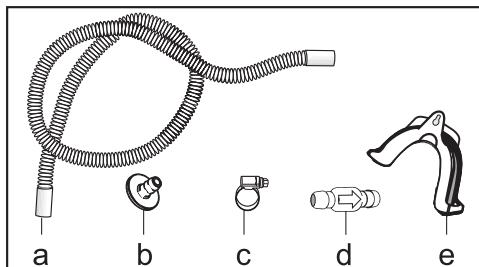
Kondenzat preko odvodnog crijeva na stražnjoj strani perilice možete odvoditi i prema van. Tada više ne morate prazniti spremnik za kondenzat.

Duljina crijeva: 1,49 m

Maks. visina pumpanja: 1,00 m

Maks. udaljenost pumpanja: 4,00 m

### Pribor za ispumpavanje



- Priloženo je sljedeće: adapter (b), obujmica za crijevo (c), držač za crijevo (e);
- U tvrtki Miele možete naknadno kupiti sljedeći pribor: set za ugradnju „nepovratnog ventila“ za vanjski priključak vode. Priložen je nepovratni ventil (d), nastavak za crijevo (a) i obujmice za crijevo (c).

### Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil

**⚠️** Materijalna šteta uzrokovana kondenziranim vodom koja se vraća. Voda može teći ili biti usisana natrag u sušilicu. Ova voda može oštetiti sušilicu i prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.

Kad se završetak crijeva može uroniti u vodu ili instalirati na razne priključke koji dovode vodu upotrijebite nepovratni ventil.

Maks. visina pumpanja s nepovratnim ventilom: 1,00 m

### Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil, su:

- ispust u umivaonik ili u podni odvod, ako je završetak crijeva utopljen u vodu.
- spajanje na sifon umivaonika.
- različiti načini spajanja, kod kojih je dodatno spojena npr. perilica rublja ili posuđa.

Ispumpavanje nije moguće ako je nepovratni ventil pogrešno ugrađen.

Nepovratni ventil ugradite tako da je strelica na nepovratnom ventilu okrenuta u smjeru protoka.

### Premještanje odvodnog crijeva

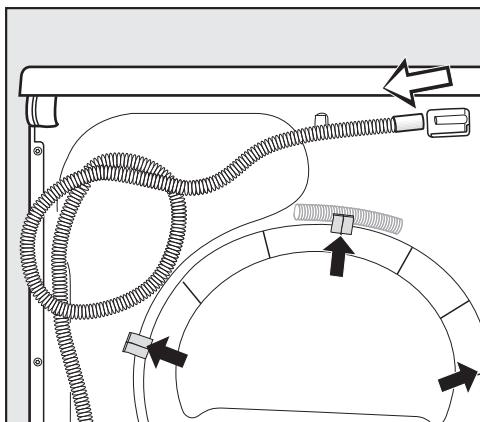
**⚠️** Oštećenje odvodnog crijeva uslijed nestručnog rukovanja.

Ovodno crijevo se može oštetiti pri čemu istječe voda.

Nemojte povlačiti odvodno crijevo, rastezati ga niti presavijati.

# Ugradnja

U odvodnom crijevu nalazi se manja kolčina zaostale vode. Stoga pripremite posudu.

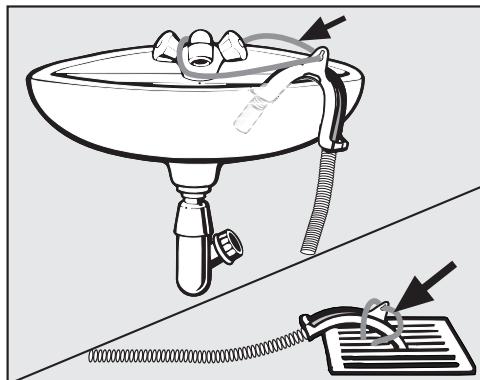


- Izvucite odvodno crijevo sa spojnog nastavka (svjetla strelica).
- Povucite crijevo iz opružnih držača (tamna strelica) te ga odmotajte.
- Ispustite preostalu vodu u posudu.

## Primjeri

### Ispust u umivaonik ili u podni odvod

Koristite držač za crijevo kako biste odvodno crijevo mogli objesiti.



 Šteta uzrokovana vodom koja istječe.

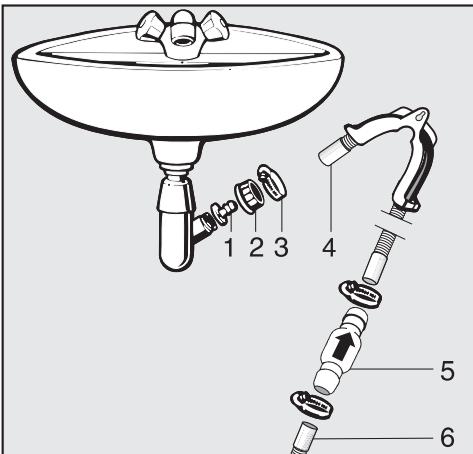
Ako se završetak crijeva otpusti, voda koja istječe može uzrokovati štetu.

Osigurajte odvodno crijevo od pada (npr. tako da ga zavežete).

Nepovratni ventil možete umetnuti u završetak crijeva.

## Direktan priključak na sifon umivaonika

Upotrijebite držač za crijevo, adapter, obujmice za crijevo i nepovratni ventil (dodatni pribor).



1. Adapter
2. Spojna matica sifona
3. Obujmica crijeva
4. Završetak crijeva (pričvršćen na držaču crijeva)
5. Nepovratni ventil
6. Odvodno crijevo sušilice

- Instalirajte adapter **1** sa spojnom maticom **2** na sifon umivaonika . U pravilu je spojna matica sifona opremljena pločicom koju treba izvaditi.
- Navucite završetak crijeva **4** na adapter **1**.
- Upotrijebite držač crijeva.
- Pomoću odvijača čvrsto stegnite obujmicu crijeva **3** odmah iza spojne matice sifona.
- Nepovratni ventil **5** umetnите u odvodno crijevo **6** sušilice.

Nepovratni ventil **5** mora se ugraditi tako da je strelica okrenuta u smjeru protoka (prema umivaoniku).

- Učvrstite nepovratni ventil obujmica-ma.

# Ugradnja

## Zamjena graničnika na vratima

Kod ove sušilice možete sami promijeniti graničnik na vratima.

Iz sigurnosnih razloga sušilica se mora odpojiti s mreže.

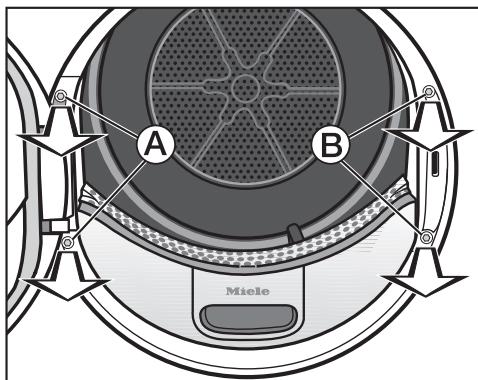
Potrebno Vam je:

- odvijač Torx T20 i T30
- plosnati odvijač ili šiljata kliješta
- priloženi poklopac „podloška za bravu“
- priloženi poklopac za „okov od vrata“
- mekana podloga (deka)

### Promjena okova

#### 1. Skidanje vrata sa sušilice

- Otvorite vrata.



- Odvrnite dva vijka na podnožju okova **A** uz pomoć Torx-odvijača T30.

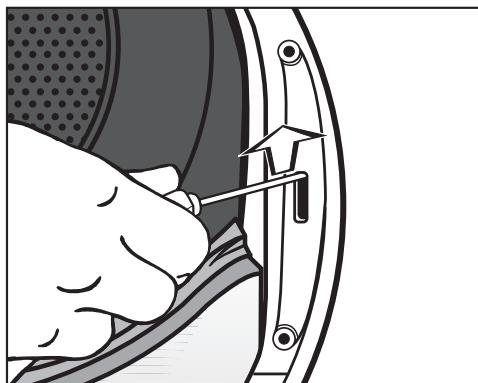
Vrata ne mogu otpasti.

- Čvrsto pridržite vrata i povucite ih prema naprijed: Noga okova vrata mora se izvući s 2 čepa iz otvora sušilice.

Vrata položite s vanjskom stranom na mekanu podlogu (deku), kako bi izbjegli ogrebotine.

#### 2. Promjena bravice na vratima sušilice.

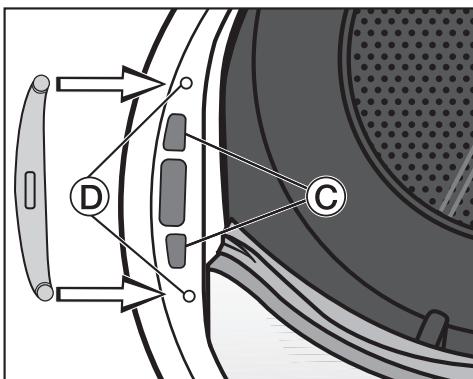
- Odvrnite oba vijka s bravice vrata **B** uz pomoć Torx-odvijača T30.



- Pritisnite bravicu vrata sa odvijačem prema gore.

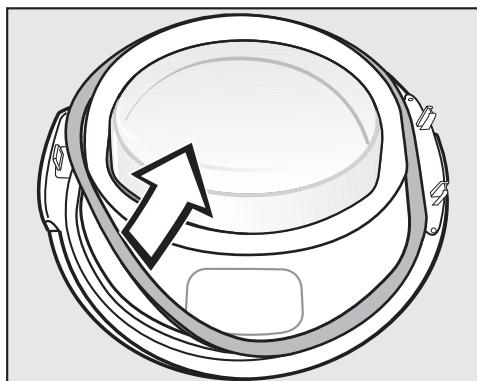
Bravica iskače iz svoje pozicije i može se izvaditi.

- Bravicu okrenite za 180°.

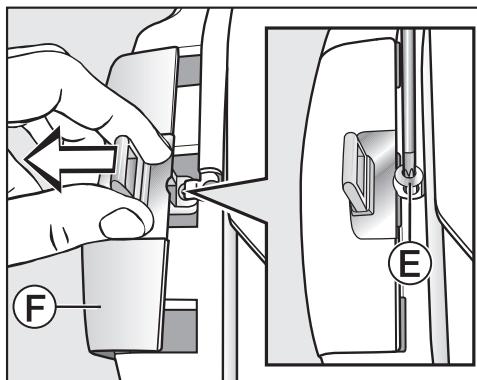


- Utisnite bravicu na suprotnu stranu otvora vrata u odgovarajuće otvore (C).
- Podesite bravicu u njenu poziciju tako da se navoji poklopenavojima u prednjem zidu (D).
- Da bi pričvrstili bravicu potrebno je umetnuti i zavrnuti oba Torx-vijka.

## 3. Skidanje škripavca brave s vrata

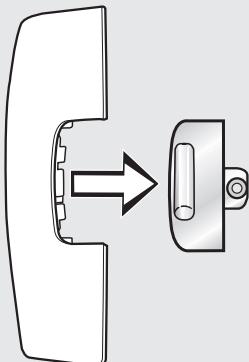


- Prvo potegnite brtvu s vrata i stavite je sa strane.



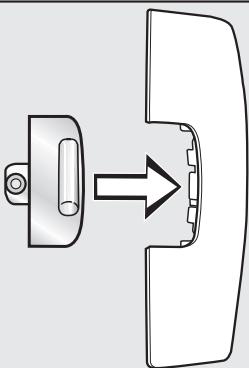
- Okrenite vijak (E) na škripcu brave uz pomoć Torx-odvijača T20.
- Skinite škripac brave s „Poklopcem škripca brave“ (F).

# Ugradnja



- Uklonite škripac brave.

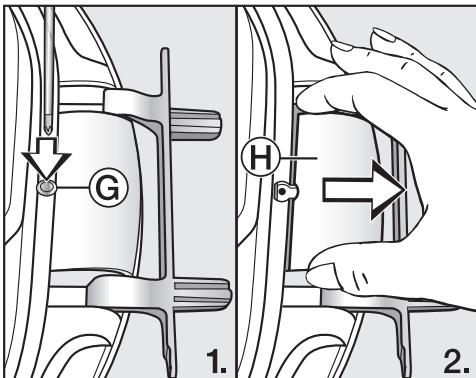
Ovaj „podložak za bravu“ Vam više neće biti potreban.



- Škripac brave postavite na novi, pri-loženi poklopac.
- „Podložak za bravu“ prvo stavite sa strane.

## 4. Skidanje okova s vrata

„Pokrov okova od vrata“ može se skinuti i ukloniti preko točke ureza **G**.

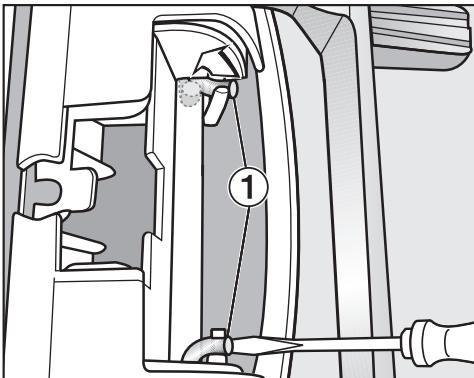


- Sa odvijačem lagano pritisnite točku ureza **G** na „Poklopcu okova od vrata“.
- Izvucite „pokrov za okove vrata“ **H** primjenivši malo snage.

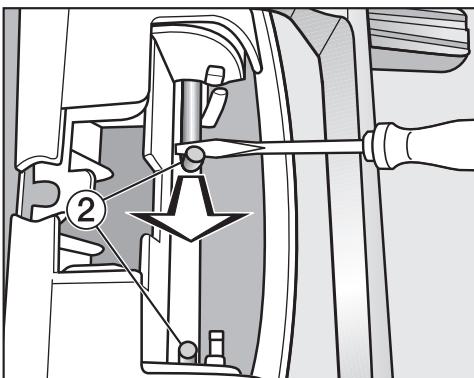
Ovaj „pokrov za okove vrata“ više Vam neće biti potreban.

## 5. Promjena okova na vratima

Okov je na vratima pričvršćen s 2 kutnika. Ti kutnici se moraju izvaditi pomoću odvijača ili šiljastih kliješta.



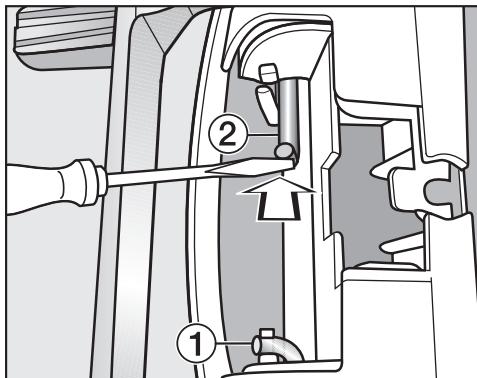
- Donja dva kutnika uhvatite s vrškom odvijača ① i tako kutnike okrenite u uspravni položaj.



- Vodite prvo jedan zatim drugi kutnik ② s odvijačem ili sa šiljastim kliještem prema sredini, sve dok se svaki u potpunosti ne može izvaditi.

**Savjet:** Kutnici bi mogli biti jako čvrsto spojeni. Međutim uz male pomake uz istovremeno povlačenje možete sa svojim alatom polako oslabiti ležište kutnika.

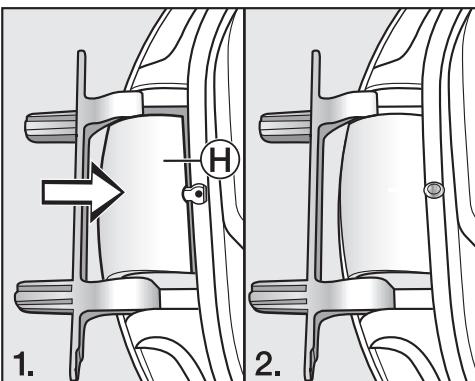
- Uklonite okov i okrenite ga za 180°.
- Postavite okov na suprotnu stranu vrata.



- Pričvrstite okov s dva kutnika ②.
- Vrhom odvijača posegnite ispod kutnika te ih tako gurnite u odgovarajući položaj ①.

# Ugradnja

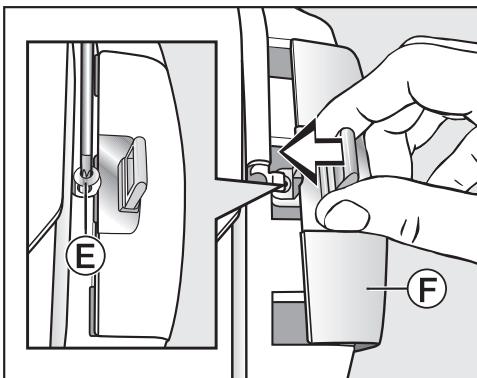
Sada Vam je potreban novi, uz sušilicu priložen pokrov za okov vrata.



- Postavite novi pokrov za okov **H** sve dok ne sjedne u svoj položaj.

## 6. Promjena škripavca brave na vratima

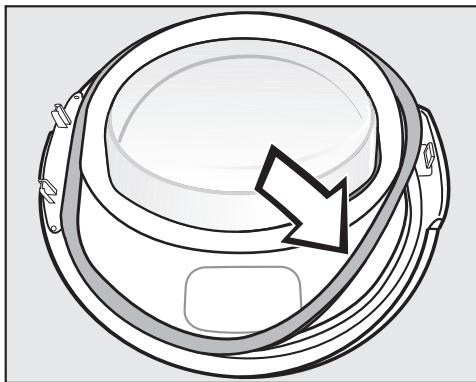
Potreban Vam je novi, „poklopac škripac brave“ na koji ste već postavili škripac brave.



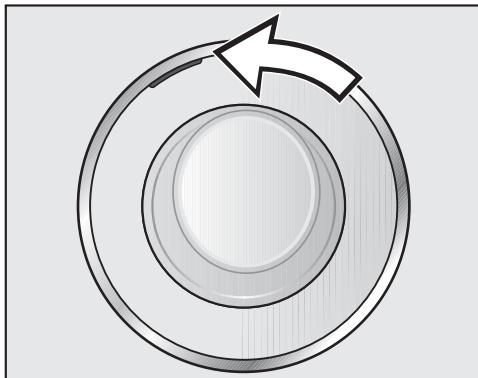
- Umetnите „podložak za bravicu“ **F** sa škripcem brave.
- Zavrnite vijak**E**.

## Montaža

### 7. Montiranje vrata

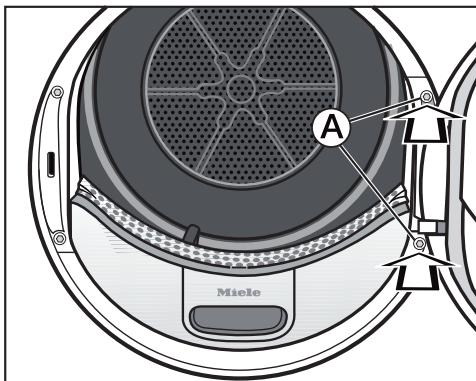


**!** Budući da ste promijenili okov na vratima, vrata se odmah povlače na suprotnu stranu.



- Ponovno utisnite brtvenu gumu u utor na vratima.
- Pridržite vrata ispred sušilice.
- Umetnите nogu okova vrata s 2 ulođka u otvore na sušilici.

Noga okova vrata mora leći na prednji zid sušilice: kada sjedne na svoje mjesto vrata više ne mogu otpasti.



- Zavrnite vrata na nogama okova **A** na sušilici.

## Napomena

**!** Oba poklopca koja Vam više nisu potrebna („poklopac škripca“ i „poklopac okova“) morate pohraniti. Isti će Vam biti potrebni ukoliko, na primjer nakon preseljenja poželite vratiti početni položaj otvaranja vrata.

# Ugradnja

## Električni priključak

Sušilica je serijski „spremna za priključak“ za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Sušilicu postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

 Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba sušilice koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebjavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa  na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak sušilice.

Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su u ovim uputama za uporabu ili na tipskoj naljepnici. Ove podatke usporedite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Sušilica se ne smije priključivati na izolirane izmjenjivače koji se upotrebljavaju kod samodostatne opskrbe električnom energijom kao primjerice kod solarne opskrbe električnom energijom. Inače kod uključivanja sušilice zbog zastaja napona može doći do sigurnosnog isključivanja. Elektronika se može oštetiti.

## Tehnički podaci

Visina	850 mm
Širina	596 mm
Dubina	643 mm
Dubina s otvorenim vratima	1077 mm
Ugradnja ispod radne ploče	da
Postavljanje u stup	da
Masa	oko 62 kg
Volumen bубња	120 l
količina punjenja	8,0 kg (masa suhog rublja)
Volumen spremnika za kondenzat	4,8 l
Duljina crijeva	1,49 m
Maks. visina pumpanja	1,00 m
Maks. duljina pumpanja	4,00 m
Duljina priključnog kabela	2,00 m
Priklučni napon	Pogledajte tipsku naljepnicu
Priklučna vrijednost	Pogledajte tipsku naljepnicu
Osigurač	Pogledajte tipsku naljepnicu
Dodijeljene ispitne oznake	Pogledajte tipsku naljepnicu
Potrošnja energije	pogledajte poglavlje „Podaci o potrošnji“
LED diode	klasa 1
Frekvencija	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

# Tehnički podaci

## Informacijski list za kućanske bubenjaste sušilice rublja

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 392/2012

MIELE	
<b>Identifikacijska oznaka modela</b>	TWD 260 WP
Nazivni kapacitet <sup>1</sup>	8,0 kg
Vrsta kućanske bubenjaste sušilice rublja (Ventilacijska / Kondenzacijska)	- / ●
<b>Razred energetske učinkovitosti</b>	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A++
Ponderirana godišnja potrošnja energije ( $AE_c$ ) <sup>2</sup>	192 kWh/god
Kućanska bubenjasta sušilica rublja (automatska / neautomatska)	● / -
<b>Potrošnja energije u standardnim programima</b>	
Potrošnja energije pri punom teretu	1,55 kWh
Potrošnja energije pri djelomičnom teretu	0,90 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti ( $P_o$ )	0,30 W
Ponderirana potrošnja energije u stanju mirovanja ( $P_i$ )	0,30 W
Trajanje stanja mirovanja ( $T_i$ ) <sup>3</sup>	15 min
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu <sup>4</sup>	Pamuk suh za ormari
<b>Trajanje standardnog programa "Pamuk"</b>	
Ponderirano vrijeme programa	128 min
Vrijeme programa pri punom teretu	165 min
Vrijeme programa pri djelomičnom teretu	100 min
<b>Razred kondenzacijske učinkovitosti<sup>5</sup></b>	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost kod „standardnog pamučnog programa pri punom i djelomičnom teretu”	93 %
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom teretu	93 %
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu	93 %
Emisija buke ( $L_{WA}$ ) <sup>6</sup>	66 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	-

- Da, na raspolaganju

<sup>1</sup> u kg pamučnog rublja, za standardni pamučni program pri punom teretu

<sup>2</sup> na temelju 160 ciklusa sušenja standardnog pamučnog programa pri punom i djelomičnom teretu, te potrošnja pri režimu niske snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o tome kako se uređaj koristi

<sup>3</sup> Ako je kućanska bubenjasta sušilica rublja opremljena sustavom upravljanja snagom

<sup>4</sup> Program primjereno za sušenje uobičajenog mokrog pamučnog rublja, te da je to najučinkovitiji program za pamuk u smislu potrošnje energije

<sup>5</sup> Ako je kućanska bubenjasta sušilica rublja kondenzacijska bubenjasta sušilica

<sup>6</sup> Za standardni pamučni program kod punog tereta

# Tehnički podaci

---

## Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova sušilica rublja s toplinskom pumpom u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- [www.miele.hr](http://www.miele.hr) pod Proizvodi / Preuzimanje
- [www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm](http://www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm), pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

## Podaci o potrošnji

	Punjjenje <sup>1</sup> kg	Jačina centrifugiranja okr/min	Preostala vlažnost %	Energija kWh	Vrijeme rada min.
Pamuk  <sup>2</sup>	8,0	1.000	60	1,55	165
	4,0	1.000	60	0,90	100
Pamuk, Suho za ormar	8,0	1.200	53	1,40	149
	8,0	1.400	50	1,30	142
	8,0	1.600	44	1,15	126
Pamuk, Suho za ormar uklj. Nježno+	8,0	1.000	60	1,65	175
Pamuk, vlažno za glačanje	8,0	1.000	60	1,18	125
	8,0	1.200	53	1,05	109
	8,0	1.400	50	0,95	102
	8,0	1.600	44	0,80	87
Jednostavno za održavanje, Suho za ormar	4,0	1.200	40	0,52	64
Jednostavno za održavanje, Suho za ormar uklj. Nježno +	4,0	1.200	40	0,54	66
Osjetljivo rublje, Suho za ormar	2,5	800	50	0,60	70
Završna obrada vune	2,0	1.000	50	0,03	5
Košulje, Suho za ormar	2,0	600	60	0,48	60
Brzi program, Suho za ormar	4,0	1.000	60	0,90	105
Impregnacija, Suho za ormar	2,5	800	50	0,78	90

<sup>1</sup> Težina suhog rublja

<sup>2</sup> Ispitni program sukladno odredbi 392/2012/EU za energetsku oznaku, mjereno prema EN 61121.

Sve vrijednosti koje nisu navedene određuju se prema normi EN 61121.

**Podaci o potrošnji mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o količini punjenja, različitim vrstama tekstila, preostaloj vlažnosti nakon centrifugiranja i odstupanju napona električne mreže ili odstupanja u čvrstoći vode.**

# Funkcije programiranja

## Programiranje

Pomoću funkcija programiranja elektroniku sušilice možete prilagoditi svojim osobnim zahtjevima.

Programiranje se vrši sljedećim koracima (1, 2, 3 ... 9) pomoću senzorskih tipki.

### Ulaz u razinu programiranja

#### Prepostavka

- Regulator za odabir programa pomaknut je na neku postavku programa.
- Vrata sušilice su otvorena.

- ➊ Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja* i držite senzorsku tipku dodirnutom tijekom koraka 2–3.
- ➋ Zatvorite vrata sušilice.
- ➌ Pričekajte dok senzorske tipka, koja sada brzo treperi, *Start/Dodavanje rublja* počne kontinuirano svijetliti ...
- ➍ ... i zatim pustite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Na prikazu vremena svijetli *P01*.

## Biranje funkcije programiranja

Broj funkcije programiranja prikazuje se na prikazu vremena s *P* u kombinaciji s jednom brojkom:  
npr. *P01*.

- ➎ Dodirom senzorske tipke > ili < pospreno birate sljedeću ili prethodnu funkciju programa:

Funkcija programiranja	
<i>P01</i>	Stupnjevi suhoće za pamuk
<i>P02</i>	Stupnjevi suhoće Jednostavno za održavanje
<i>P04</i>	Temperatura hlađenja
<i>P06</i>	Ton tipki
<i>P07</i>	PIN kôd
<i>P08</i>	Vodljivost
<i>P11</i>	Isključivanje upravljačkog polja
<i>P13</i>	Memorija
<i>P14</i>	Zaštita od gužvanja
<i>P20</i>	Indikator zračnih putova
<i>P22</i>	Svjetlina prigušenih polja
<i>P24*</i>	RemoteUpdate
<i>P31*</i>	Daljinsko upravljanje
<i>P32*</i>	SmartGrid

\* vidljivo nakon umrežavanja

- ➏ Senzorskom tipkom *Start/Dodavanje rublja* potvrdite odabranu funkciju programa.

## Obrada i pohrana funkcije programiranja

Funkciju programiranja možete uključiti/isključiti ili odabratи različite opcije.

Opcija funkcije programiranja prikazuje se na prikazu vremena sa - u kombinaciji s jednom brojkom:  
npr. -00.

- 7 Dodirom na senzorsku tipku > ili < uključujete/isključujete funkciju programiranja ili birate opciju:

Mogući odabir								
	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07
P01		X	X	X	✓	X	X	X
P02		X	X	X	✓	X	X	X
P04		X	X	X	X	do -16✓		
P06	X	✓	X					
P07	✓	X						
P08		✓	X					
P11	X	✓						
P13	✓	X						
P14	X	X	✓					
P20	X	X	✓	X				
P22		X	✓	X	X	X	X	X
P24	X	✓						
P31	X	✓						
P32	✓	X						

X = moguće odabratи, ✓ = tvornička postavka

- 8 Senzorskom tipkom Start/Dodavanje rublja potvrdite odabir.

Sada ponovno svijetli broj funkcije programa: npr. P01.

## Napuštanje razine programiranja

- 9 Okrenite regulator za odabir programa u položaj Ⓞ.

Programiranje je trajno pohranjeno.  
Možete ga promijeniti u svakom trenutku.

## Funkcije programiranja

---

### P01 Stupnjevi suhoće za pamuk

Stupnjeve suhoće za program *Pamuk* možete individualno podesiti u 7 stupnjeva.

#### Odabir

- 01 = još vlažnije
- 02 = vlažnije
- 03 = nešto vlažnije
- 04 = Tvornička postavka**
- 05 = djelimice suho
- 06 = nešto jače suho
- 07 = još sušije

Iznimka:

Program *Pamuk*  ostaje nepromijenjen.

### P02 Stupnjevi suhoće za rublje jednostavno za održavanje

Stupnjeve suhoće za program *Jednostavno za održavanje* možete individualno podesiti u 7 stupnjeva.

#### Odabir

- 01 = još vlažnije
- 02 = vlažnije
- 03 = nešto vlažnije
- 04 = Tvornička postavka**
- 05 = djelimice suho
- 06 = nešto jače suho
- 07 = još sušije

### P04 Temperatura hlađenja

Prije završetka programa rublje se hlađi na 55°C. Rublje možete još više ohladiti, čime se produžuje faza hlađenja.

Odabir se vrši u koracima po 1°C.

- 16 = Tvornička postavka: 55°C**
- 15 = 54°C
- 14 = 53°C
- 13 = 52°C
- 12 = 51°C
- 11 = 50°C
- 10 = 49°C
- 09 = 48°C
- 08 = 47°C
- 07 = 46°C
- 06 = 45°C
- 05 = 44°C
- 04 = 43°C
- 03 = 42°C
- 02 = 41°C
- 01 = 40°C

## P06 Ton tipki

Zvučni signal se može promijeniti ili isključiti dodirom na senzorsku tipku.

### Odabir

-00 = isključeno

-01 = **Tvornička postavka**

-02 = glasnije

## P07 PIN kôd

PIN kôd štiti Vašu sušilicu od neovlaštenе uporabe.

Ako je PIN kôd aktiviran, nakon uključivanja sušilice treba unijeti PIN kôd kako bi se sušilica mogla upotrebljavati.

### Odabir

-00 = **isključeno (tvornička postavka)**

-01 = uključeno

Kada ste odabrali -01, ova se sušilica ubuduće nakon uključivanja može ponovno upotrebljavati tek nakon unosa kôda.

## Rukovanje sušilicom dok je aktiviran PIN kôd

Nakon svakog uključivanja sušilice treperi i svijetli na zaslonu \_\_\_\_.

PIN kôd glasi 250 i ne može se promjeniti.

- Dodirnite senzorsku tipku >, dok kao prva brojka treperi 2\_\_.
- Potvrđite senzorskom tipkom Start/*Dodavanje rublja*.
- Isto tako unesite ostale dvije brojke.

Sušilica se može koristiti nakon unosa i potvrđivanja 250.

# Funkcije programiranja

## P08 Vodljivost

Ova funkcija programiranja smije se mijenjati samo ako se stupanj preostale vlažnosti rublja pogrešno određuje zbog uporabe jako meke vode.

### Odabir

-01 = **isključeno (tvornička postavka)**

-02 = niska

### Uvjet

Voda, u kojoj se pere rublje, ekstremno je meka i ima provodljivost (električnu provodljivost) manju od 150 µS/cm. Provodljivost pitke vode može se saznati kod vodoopskrbne tvrtke.

Funkciju -02 aktivirajte samo onda ako je ispunjen navedeni uvjet.  
U suprotnom rezultat sušenja neće biti zadovoljavajući.

## PII Isključivanje upravljačkog polja

Za uštedu energije se u tekucem programu nakon 10 minuta isključuje prikaz vremena i senzorske tipke. U tom slučaju senzorska tipka *Start/Dodatavanje rublja* pulsirajuće svijetli.

Ali: nema isključivanja u slučaju smetnje.

### Odabir

-00 = **isključeno**

Prikaz vremena i senzorske tipke se ne isključuju.

-01 = **uključeno (tvornička postavka)**

Isključenje prikaza vremena i senzorskih tipki u tekucem programu slijedi nakon 10 minuta.

### Ponovno „uključivanje“ indikatora

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodatavanje rublja*. To nema utjecaja na program koji je u tijeku.

## P13 Memorija

To možete podesiti: elektronika pohranjuje odabrani program s dodatnom funkcijom stupnja suhoće ili odbirom. Ujedno se pohranjuje trajanje programa *Toplo prozračivanje/DryFresh*. Ove postavke prikazuju se kod sljedećeg odabira programa.

### Odabir

-00 = **isključeno (tvornička postavka)**

-01 = Uključeno

Iznimka:

Program *Pamuk*  ostaje nepromjenjen.

## P14 Zaštita od gužvanja

Do maks. 2 sata nakon završetka programa sušenja bubanj se vrti u posebnom ritmu zaštite od gužvanja. Time se smanjuju nabori na rublju, ako se nakon završetka programa rublje odmah ne izvadi. Trajanje možete skratiti.

### Odabir

-00 = nema zaštite od gužvanja

-01 = 1 sat

**-02 = 2 sata (tvornička postavka)**

## P20 Indikator zračnih putova

Niti bi trebalo nakon sušenja ukloniti. Na navedeno, ukoliko se nakupila veća količina niti, dodatno podsjeća ovaj indikator: 

Sami možete odlučiti pri kojem stupnju zaprljanja će se pojaviti ovaj podsjetnik.

Probama utvrdite koji odabir najbolje odgovara vašim navikama sušenja.

### Odabir

-00 = isključeno

 ne svijetli. Kod izrazito otežanog provođenja zraka dolazi do prekida programa te se prikazuje poruka za provjeru *F 066* neovisno o navedenoj opciji.

-01 = neosjetljivo

 svijetli tek kod jakog onečišćenja nitima.

-02 = **normalno (tvornička postavka)**

-03 = osjetljivo

 svijetli već kod manjeg onečišćenja nitima.

# Funkcije programiranja

---

## P22 Svjetlina prigušenih polja

Svjetlina prigušenih senzorskih tipki na upravljačkoj ploči može se podešiti na 7 različitih stupnjeva.

Svjetlina se podešava odmah pri odbiru različitih stupnjeva.

### Odabir

-*01* = najtamniji stupanj

-*02* = **Tvornička postavka**

...

-*07* = najsvjetlijji stupanj

## Umrežavanje

Funkcije programiranja P24, P3 / i P32 prikazuju se samo ako su preduvjeti za korištenje Miele@home aplikacije ispunjeni (pogledajte poglavje „Miele@home“ i „Prvo puštanje u pogon“).

## Isključivanje WLAN-a

Kada zbrinjavate sušilicu, prodajete ili pokrećete upotrebljavaju sušilicu, vrati konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti sušilici.

- Okrenite regulator za odabir programa na *MobileStart* □.

Na prikazu vremena na sušilici svijetli *Con*.

- Dodirnite senzorsku tipku ◇ na sušilici, a senzorsku tipku ◇ držite dok ne istekne odbrojavanje na prikazu vremena.

Na prikazu vremena stoji: ---.

- WLAN je isključen.
- Veza prema WLAN-u vraćena je na tvorničke postavke.

Kako bi ponovno mogli koristiti Miele@home opciju, morate ponoviti postupak povezivanja.

## P24 RemoteUpdate

Pomoću RemoteUpdate možete aktualizirati softver svoje sušilice. Ako je ažuriranje za Vašu sušilicu na raspolaganju, Vaša će ga sušilica automatski preuzeti. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Ukoliko niste instalirali ažuriranje, svoju sušilicu možete upotrebljavati kao i obično. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

## Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu ažuriranja stoje na raspolaganju u Miele aplikaciji.

Ako ažuriranje softvera raspoloživo, na prikazu vremena se prikazuje obavijest *UP*.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju odgoditi za kasnije. Upit slijedi nakon ponovnog uključenja sušilice.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Ažuriranje može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba paziti na sljedeće:

- Dok ne dobijete poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.
- Instalirano ažuriranje ne možete poštititi.
- Sušilicu nemojte isključivati tijekom ažuriranja. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.

# Funkcije programiranja

---

- Pojedina ažuriranja softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

## Uključivanje/Isključivanje

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaaganju preuzeti će se automatski i morate ga pokrenuti ručno. Isključite RemoteUpdate, ako želite, da se ažuriranje ne preuzima automatski.

### Odabir

- 00 = Isključeno
- 01 = **uključeno (tvornička postavka)**

## Pokretanje ažuriranja

Nakon uključenja sušilice na prikazu vremena pojavljuje se *UP*.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Na prikazu vremena počinje treperiti *UP*. Pokreće se ažuriranje.

Napredak ažuriranja prikazan je na traci na prikazu vremena:

/ = 0 %

||||| = 100 %

## Odgoda ažuriranja

Nakon uključenja sušilice na prikazu vremena pojavljuje se *UP*.

- Dodirnite senzorsku tipku  $\diamond$ .

Prilikom sljedećeg uključivanja ponovo će se od Vas tražiti pokretanje ažuriranja.

## P31 Daljinsko upravljanje

Putem Miele aplikacije možete provjeriti status svoje sušilice s bilo kojeg mesta te sušilicu možete pokrenuti daljinskim upravljanjem i njome daljinski upravljati programom *MobileStart*.

Daljinsko upravljanje automatski se aktivira prijavom sušilice na WLAN mrežu. Daljinsko upravljanje možete isključiti ako sušilicom ne želite upravljati pomoću svoj mobilnog krajnjeg uređaja.

Prekid programa može se napraviti putem aplikacije kada je ova funkcija programiranja isključena.

Pomoću tipke podešite vremenski period tijekom kojeg želite pokrenuti sušilicu te pokrenite odgodu početka programa.

Unutar zadanoг vremena sušilicu možete pokrenuti signalom koji ćete poslati. Ako signal za početak nije poslan do posljednjeg zadanoг trenutka, sušilica se automatski pokreće.

### Odabir

-00 = Isključeno

-01 = **uključeno (tvornička postavka)**

## P32 SmartGrid

Svoju sušilicu u određenom vremenskom periodu možete automatski uključiti izvana.

Ako ste aktivirali SmartGrid, senzorska tipka više nema funkciju „Odgode početka programa“, već novu funkciju „SmartStart“.

Pomoću senzorske tipke podešite vremenski period SmartStart. Sušilica će unutar, vremena koje ste podešili, pokrenuti vanjski signal. Ako do posljednjeg podešenog trenutka nije odšalan vanjski signal, sušilica se automatski pokreće (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa“).

### Odabir

-00 = **isključeno (tvornička postavka)**

-01 = Uključeno







Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 010 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: info@miele.hr

www.miele.hr

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

**Miele**

TWD 260 WP

hr-HR

M.-Nr. 11 898 180 / 00

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Miele, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/miele-masina-za-susenje-vesa-twd260wp-akcija-cena/>